



OG *Aquaglide*

aquaglide.com

MCKENZIE SERIES OWNER'S MANUAL

DESIGNED IN THE PACIFIC NORTHWEST OF THE UNITED STATES AND TESTED GLOBALLY

INTRODUCTION

Designed in the Pacific Northwest of the U.S.A. and tested and sold globally, our mission at Aquaglide for over 30 years has been to develop unique products that enhance our customers' outdoor experience and enjoyment. Aquaglide leads the industry in several major watersports categories, including commercial-grade inflatable Aquaparks, kayaks, custom yacht slides, and stand up paddle boards. Each of our products are engineered to meet the highest standards in quality, safety, and performance.

The common thread and driving force behind everything we do is an unquenchable thirst for fun on the water. We hope you connect with us at aquaglide.com and look forward to having you be a part of our story.

CONTENTS



MCKENZIE 105

Capacity: 1 Person
L 10'2" x W 33.5"
(L 310cm x W 85cm)
Product wt. 24 lbs. (10,9 kg)
Max wt. 300 lbs. (136 kg)

CONTENTS

- (1) McKenzie 105 Kayak
- (1) Soft fin with screw and plate
- (1) Backpack
- (1) Repair Kit
- (1) Core 2.0 Seat
- (1) Whitewater straps



MCKENZIE 125

Capacity: 1-2 Person
L 12'2" x W 34.5"
(L 378cm x W 97cm)
Product wt. 30 lbs. (13,6 kg)
Max wt. 600 lbs. (272 kg)

CONTENTS

- (1) McKenzie 125 Kayak
- (1) Soft fin with screw and plate
- (1) Backpack
- (1) Repair Kit
- (2) Core 2.0 Seat
- (2) Whitewater straps

WARNING



Stop! Read this manual carefully before using this product!

It is the owner's responsibility to read the owner's manual and instruct all users in the safe operation of these products. By inflating these products you hereby agree to the Release of Liability, Claim Waiver, and Assumption of Risk Agreement in this manual. Please read this manual prior to inflating and using these products and keep for future reference. As with any action sport, recklessness, inexperience, misuse, or neglect of the equipment may result in serious injury or death.



WARNING

Use of this product and participation in watersports involves inherent risks of injury or death

- This product should never be used by children except under adult supervision.
- Not intended for use by children under 5 years of age.
- This products is not a personal floatation device.
- Always wear a floatation vest (PFD) as required by the authorities in area of use.
- Never place wrists or feet through handles.
- Do not use in water less than the specified minimum water depth for this product.
- Do not use without the specified minimum safe distance away from shore, docks, pilings or other hard objects.
- Never swim under this product.
- Do not jump or dive from this product.
- Do not exceed the manufacturer's recommended number of users for this particular product.
- Do not use while under the influence of alcohol or drugs.
- Read Owner's Manual before use.



CAUTION

Watersports can be safe and fun for all levels of enthusiasts. The Owner's Manual is presented to enhance your enjoyment of the sport and to alert you to some of the potentially dangerous conditions that can arise in all watersports. It is the owner's responsibility to read the owner's manual and instruct all users in the safe operation of these products. By inflating these products you hereby agree to the Release of liability, Claim Waiver, and Assumption of Risk Agreement in the Owner's Manual.

To reduce the risk of injury or death, follow these guidelines:

- Carefully read the product Owner's Manual and follow the instructions.
- Take all reasonable precautions in the use and operation of your kayak.
- Teach anyone using your kayak about safe guidelines prior to use.
- Know your own limits and act responsibly. Do not paddle alone.
- Stop when you are tired.
- Be in good physical condition and be cautious in your use of this or any other watersports product.
- Do not paddle where the potential exists for dangerous conditions.
- Be aware of appropriate river water levels, tidal changes, dangers.
- Dress appropriately. Water and weather conditions can quickly cause hypothermia.
- Periodically check all equipment to ensure safety. Replace any portion of the equipment that shows signs of wear.
- Do not add any hardware or attachments not otherwise supplied by the manufacturer.

THE WARNINGS AND PRACTICES SET FORTH ABOVE REPRESENT SOME COMMON RISKS ENCOUNTERED BY USERS AND DOES NOT PURPORT TO COVER ALL INSTANCES OF RISK OR DANGER. PLEASE USE COMMON SENSE AND GOOD JUDGMENT.



WARNING: Cancer and Reproductive Harm - www.P65Warnings.ca.gov

WARNING

- Know the waterways.
- Use caution and common sense.
- Do not use product on dry land.
- Never use at night, or in low-light conditions.
- Do not exceed the admissible weight load or user capacity stated on the type label.
- Products are for use only by people who know how to swim.
- Personal floatation devices (life jackets) should always be worn during use.
- Not suitable for users under 5 years old.
- Uneven load distribution of persons or items can cause the product to capsize.
- Always remove personal items such as rings, watches or other sharp objects before use.
- Before use, always check that the water is sufficiently deep and the surrounding area of 3m/9.8 feet is free from rocks, sandbanks and people.
- Adherence to the prescribed minimum water depth during use is imperative.
- Do not jump, dive or attempt somersaults onto the product from other objects and do not jump, dive or attempt somersaults from the product onto other objects. Landing on the head or neck can cause serious injury, paralysis or death.
- Only allow use of the product with proper supervision.
- Secure the product when not in use to prevent access by any other users.
- Swimming under the product is not permitted under any circumstance.
- Do not use while under the influence of alcohol or drugs.
- Never use the product in strong winds, currents, unsettled waters and thunderstorms. Remove the product from water and secure if the wind exceeds "Beaufort 5".
- Do not use the product in waters with natural risks (e.g. sharks, other animals, currents, rocks).
- The product is not designed as a rescue float and does not offer protection against drowning.
- Parents must supervise children during use.
- Do not use air compressors or compressed air to inflate.

ADVERTENCIA

- Conozca las corrientes de agua.
- Tenga cuidado y sentido común.
- No utilice el producto en tierra firme.
- No utilizar nunca en la noche, o en condiciones de poca luz.
- No exceda la carga de peso admisible o la capacidad del usuario indicada en el producto.
- Los productos son para uso exclusivo de personas que saben nadar.
- Siempre deben usarse dispositivos de flotación personal (chalecos salvavidas) durante el uso.
- No es adecuado para usuarios menores de 5 años.
- La distribución desigual de la carga de personas o artículos puede hacer que el producto se vuelque.
- Si no se conectan estos elementos correctamente, pueden producirse lesiones o la muerte.
- Asegúrese de que la conexión esté apretada y de que no haya un espacio mayor que 25 mm (~ 3/4 ") entre los elementos.
- Siempre retire los objetos personales como anillos, relojes u otros objetos afilados antes de usarlos. Antes de usar, compruebe siempre que el agua es suficientemente profunda y el área circundante de 3m / 9.8 pies está libre de rocas, bancos de arena y la gente.
- Es imperativo respetar la profundidad mínima de agua prescrita durante el uso.
- Durante el "uso en interiores" (piscinas cubiertas), se debe prestar atención a una distancia suficiente del techo y los alrededores.
- No lo use en piscinas de recreo, a menos de 3,0 m (10 pies) de borde comercial de la piscina, o dentro de 4,5 m (15 pies) de barcos, muelles u otras obstrucciones duras.
- No saltar, bucear o intentar volteretas sobre el producto de otros objetos y no saltar, bucear o intentar volteretas del producto sobre otros objetos. El aterrizaje en la cabeza o el cuello puede causar lesiones graves, parálisis o la muerte.
- Permita solamente el uso del producto con la supervisión apropiada.
- Asegure el producto cuando no esté en uso para impedir el acceso de otros usuarios.
- No se permite nadar bajo el producto bajo ninguna circunstancia.
- No lo use mientras esté bajo la influencia de alcohol o drogas
- Nunca use el producto en fuertes vientos, corrientes, aguas inestables y tormentas eléctricas. Retire el producto del agua y asegure si el viento excede "Beaufort 5".
- No utilizar el producto en aguas con riesgos naturales (por ejemplo, tiburones, otros animales, corrientes, rocas)
- El producto no está diseñado como un flotador de rescate y no ofrece protección contra el ahogamiento.
- Los padres deben supervisar a los niños durante el uso.
- No utilice compresores de aire ni aire comprimido para inflar.

ATTENTION

- Se renseigner sur la zone de baignade
- Faites preuve de prudence et de bon sens.
- Ne pas utiliser le produit sur la terre ferme.
- Ne jamais utiliser la nuit ou dans des conditions de faible luminosité.
- Ne pas dépasser la charge admissible ou la capacité d'utilisation indiquée sur la plaque signalétique.
- Les produits sont réservés à l'usage exclusif des personnes qui savent nager.
- Les vêtements de flottaison individuels (gilets de sauvetage) doivent toujours être portés pendant l'utilisation.
- Ne convient pas aux utilisateurs de moins de 5 ans.
- Une répartition inégale de la charge de personnes ou d'objets peut provoquer le chavirement du produit.
- Ne pas connecter correctement ces éléments peut entraîner des blessures ou la mort.
- Assurez-vous que la connexion est étanche et qu'il n'y a pas d'espace supérieur à 25 mm (~3/4") entre les éléments.
- Retirez toujours les objets personnels tels que les bagues, les montres ou autres objets tranchants avant de les utiliser. Avant toute utilisation, vérifiez toujours que l'eau est suffisamment profonde et que la zone environnante de 3m/9,8 pieds est exempte de roches, de bancs de sable et de personnes.
- Lors de l'utilisation, il est impératif de respecter la profondeur d'eau minimale prescrite.
- Lors d'une "utilisation en intérieur" (piscines intérieures), il faut veiller à une distance suffisante par rapport au plafond et aux zones environnantes.
- Ne pas utiliser dans les piscines récréatives, à moins de 3,0 m (10 pi) du bord d'une piscine commerciale ou à moins de 4,5 m (15 pi) des bateaux, quais ou autres obstacles durs.
- Ne sautez pas, ne plongez pas et ne tentez pas de sauts périlleux sur l'appareil à partir d'autres objets et ne sautez pas, ne plongez pas et ne tentez pas de sauts périlleux sur d'autres objets. Atterrir sur la tête ou le cou peut causer des blessures graves, la paralysie ou la mort.
- Ne permettre l'utilisation du produit qu'avec une surveillance adéquate.
- Sécuriser le produit lorsqu'il n'est pas utilisé pour empêcher tout autre utilisateur d'y accéder.
- La baignade sous le produit n'est en aucun cas autorisée.
- Ne pas consommer sous l'influence de l'alcool ou de drogues
- Ne jamais utiliser l'appareil dans des vents forts, des courants, des eaux troubles et des orages. Retirer le produit de l'eau et le fixer si le vent dépasse "Beaufort 5".
- Ne pas utiliser le produit dans des eaux présentant des risques naturels (p. ex. requins, autres animaux, courants, rochers).
- Le produit n'est pas conçu comme un flotteur de sauvetage et n'offre aucune protection contre la noyade.
- Les parents doivent surveiller les enfants pendant l'utilisation.
- Ne pas utiliser de compresseurs d'air ou d'air comprimé pour le gonflage.

WARNUNG

- Kennen Sie die Wasserwege.
- Sei vorsichtig und gesunden Menschenverstand.
- Verwenden Sie kein Produkt auf trockenem Land.
- Nie nachts oder bei schlechten Lichtverhältnissen verwenden.
- Überschreiten Sie nicht die zulässige Gewichtsbelastung oder die Nutzerkapazität auf dem Typenschild.
- Produkte sind nur für Leute gedacht, die schwimmen können.
- Persönliche Schwimmkörper (Schwimmwesten) sollten immer während des Gebrauchs getragen werden
- Nicht geeignet für Benutzer unter 5 Jahre alt.
- Ungleichmäßige Lastverteilung von Personen oder Gegenständen kann dazu führen, dass das Produkt kentern kann.
- Die Nichtbeachtung dieser Gegenstände kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.
- Stellen Sie sicher, dass die Verbindung fest ist und dass es keine Lücke mehr als 25mm (~ 3/4 ") zwischen Gegenständen gibt.
- Entfernen Sie vor dem Gebrauch immer persönliche Gegenstände wie Ringe, Uhren oder andere scharfe Gegenstände. Vor dem Gebrauch immer prüfen, ob das Wasser ausreichend tief ist und die Umgebung von 3m / 9,8 Fuß frei von Felsen, Sandbänken und Menschen ist.
- Die Einhaltung der vorgeschriebenen Mindesttiefe bei der Benutzung ist zwingend erforderlich.
- Bei "Indoor-Gebrauch" (Hallenbäder) muss auf einen ausreichenden Abstand von der Decke und den umliegenden Gebieten geachtet werden.
- Verwenden Sie nicht in Erholungsschwimmbädern, innerhalb von 3,0m (10ft) des kommerziellen Poolrandes oder innerhalb von 4,5m (15ft) von Booten, Docks oder anderen harten Hindernissen.
- Springe nicht, tauche oder versuche etwas aus anderen Objekten auf das Produkt zu springen und nicht zu springen, zu tauchen oder zu versuchen, aus dem Produkt auf andere Gegenstände zu stoßen. Landung auf dem Kopf oder Hals kann zu schweren Verletzungen, Lähmungen oder Tod führen.
- Nur die Verwendung des Produktes mit ordnungsgemäßer Aufsicht zulassen.
- Sichern Sie das Produkt, wenn es nicht benutzt wird, um den Zugriff durch andere Benutzer zu verhindern.
- Schwimmen unter dem Produkt ist unter keinen Umständen erlaubt.
- Verwenden Sie nicht unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen
- Verwenden Sie das Produkt niemals bei starkem Wind, Strömungen, unbeständigem Wasser und Gewittern. Produkt aus Wasser entfernen und sichern, wenn der Wind "Beaufort 5" überschreitet.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Gewässern mit natürlichen Risiken (z. B. Haie, andere Tiere, Strömungen, Felsen)
- Das Produkt ist nicht als Rettungsschwimmer konzipiert und bietet keinen Schutz vor Ertrinken.
- Eltern müssen Kinder während des Gebrauchs überwachen.
- Verwenden Sie keine Luftkompressoren oder Druckluft zum Aufblasen.

WAARSCHUWING

- Ken de waterwegen.
- Wees voorzichtig en gezond verstand.
- Gebruik het product niet op droog grond.
- Gebruik nooit 's nachts of bij weinig licht.
- De toegestane gewichtskosten of gebruikerscapaciteit die op het typeplaatje staat vermeld, overschrijden niet.
- Niet gebruiken zonder goede verankering.
- Producten zijn alleen bestemd voor mensen die weten hoe te zwemmen.
- Persoonlijke drijvende apparaten (reddingsvesten) dienen altijd tijdens gebruik te worden gedragen
- Niet geschikt voor gebruikers jonger dan 6 jaar.
- Ongelijkmatige belastingverdeling van personen of voorwerpen kan ertoe leiden dat het product kapsizeert.
- Als u deze artikelen niet goed aansluit, kan dit leiden tot letsel of overlijden.
- Zorg ervoor dat de verbinding stevig is en dat er geen spleet groter is dan 25mm (~ 3/4 ") tussen de onderdelen.
- Verwijder altijd persoonlijke items zoals ringen, horloges of andere scherpe objecten voor gebruik. Alvorens te gebruiken, controleer altijd of het water voldoende diep is en de omgeving van 3 m / 9,8 meter vrij is van rotsen, zandbanken en mensen.
- Voldoening aan de voorgeschreven minimum waterdiepte tijdens gebruik is noodzakelijk.
- Gebruik alleen het gebruik van het product met een goed toezicht.
- Bevestig het product wanneer het niet in gebruik is om toegang door andere gebruikers te voorkomen.
- Zwemmen onder het product is onder geen enkele omstandigheid toegestaan.
- Gebruik niet tijdens de invloed van alcohol of drugs
- Gebruik nooit het product in sterke winden, stromen, onopgeloste wateren en onweersbuien. Verwijder het product uit water en beveilig als de wind "Beaufort 5" overschrijdt.
- Gebruik het product niet in wateren met natuurlijke risico's (bijv. Haaien, andere dieren, stromingen, rotsen)
- Het product is niet ontworpen als reddingsvlotter en biedt geen bescherming tegen verdrinking.
- Ouders moeten tijdens het gebruik kinderen onder toezicht houden.
- Gebruik geen compressoren of perslucht om op te blazen.

- Conoscenza delle zone d'acqua. • Usare cautela e buon senso. • Non utilizzare fuori dall'acqua.
- Non usare mai durante la notte, o in condizioni di scarsa luminosità. • Non superare il carico o la capacità di carico ammissibili indicati sull'etichetta del modello. • Non utilizzare senza ancoraggi adeguati. • La mancata utilizzazione di una pedana d'accesso autorizzata renderà questo prodotto non sicuro e inutilizzabile. • I prodotti sono utilizzabili solo da persone abili nel nuoto. • Utilizzare sempre dispositivi di galleggiamento personale (giubbotti di salvataggio)
- Non adatto per gli utenti di meno di 5 anni. • La distribuzione irregolare del peso delle persone o di oggetti può causare il rovesciamento prodotto. • Il mancato rispetto di questi principi può causare lesioni o morte. • Assicurarsi che il collegamento sia stretto e che non esista uno spazio maggiore di 25 mm (~ 3/4 ") tra gli elementi. Rimuovere sempre oggetti personali come anelli, orologi o altri oggetti accumulati prima dell'uso. Prima dell'uso, controllare sempre che l'acqua sia sufficientemente profonda e che l'area circostante di 3m / 9,8 piedi sia priva di rocce, banchi di sabbia e persone. • Il rispetto della profondità minima d'acqua prescritta durante l'uso è imperativa.
- Durante l'uso interno (piscine coperte), bisogna prestare attenzione a una distanza sufficiente dal soffitto e dalle aree circostanti. • Non utilizzare nelle piscine ricreative, entro 3,0 metri dai bordi di piscine commerciali, o entro 4,5 metri da barche, pontili o altri ostacoli solidi. • Non saltare, immergerti o tentare salti mortali sul prodotto o da altri oggetti e non saltare, immergerti o tentare salti mortali dal prodotto su altri oggetti. Cadere sulla testa o sul collo può causare gravi lesioni, paralisi o morte. • Consentire solo l'utilizzo del prodotto con una corretta supervisione. • Proteggere il prodotto quando non è in uso per impedire l'accesso da parte di altri utenti. • Non è consentito nuotare sotto il prodotto in nessuna circostanza. • Non utilizzare durante l'influenza dell'alcol o delle droghe
- Assicurarsi dell'ancoraggio corretto del prodotto prima dell'uso. • Non usare mai il prodotto in venti forti, correnti, acque incerte e temporali. Rimuovere il prodotto dall'acqua e fissarlo se il vento supera "Beaufort 5". • Non utilizzare il prodotto in acque con possibili rischi naturali (ad esempio squali, altri animali, correnti, rocce) • Il prodotto non è progettato come galleggiante di salvataggio e non offre protezione contro l'annegamento. • I genitori devono vigilare sui bambini durante l'uso. • Non utilizzare compressori d'aria o aria compressa per gonfiare.

- Γνωρίστε τις θαλάσσιες οδούς. • Κάντε χρήση με προσοχή και κοινή λογική. • Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν στην ξηρά.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη νύχτα ή σε συνθήκες χαμηλού φωτισμού. • Μην υπερβαίνετε το επιτρεπόμενο φορτίο βάρους ή τον μέγιστο αριθμό χρηστών που αναγράφεται στην ετικέτα. • Μην χρησιμοποιείτε χωρίς κατάλληλη αγκύρωση. • Η μη χρήση ενός εγκεκριμένου πλαισίου πρόσδεσης θα καταστήσει αυτό το προϊόν μη ασφαλέας και μη χρησιμοποιήσιμο. • Τα προϊόντα προορίζονται μόνο για ανθρώπους που ξέρουν κολύμβηση. • Οι προσωπικές συσκευές επίπλευσης (σωσισβία) πρέπει πάντα να φοριούνται κατά τη χρήση. • Δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά κάτω των 5 ετών. • Ανύψωση κατανομή φορτίου σώμων ή αντικειμένων μπορεί να προκαλέσει ανατροπή του προϊόντος. • Η λανθασμένη σύνδεση των παιχνιδιών μεταξύ τους, μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή θάνατο. • Βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση είναι σφιγμένη και ότι δεν υπάρχει κενό μεγαλύτερο από 25mm (~ 3/4 ") μεταξύ των τεμαχίων.
- Πριν από τη χρήση, αφαιρέστε πάντα τα προσωπικά σας αντικείμενα όπως δαχτυλίδια, ρολόγια ή άλλα αιχμηρά αντικείμενα.
- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε πάντοτε ότι η στάθμη του νερού είναι αρκετά υψηλή και ότι η περιοχή σε ακτίνα 3m / 9,8 πόδια είναι απαλλαγμένη από βράχους, άμμο και ανθρώπους. • Η ήρση του προβλεπόμενου ελάχιστου βάθους νερού κατά τη χρήση είναι επιτακτική. • Κατά τη διάρκεια της "εσωτερικής χρήσης" (εσωτερικές πισίνες), πρέπει να δοθεί προσοχή σε επαρκή απόσταση από την οροφή και τις γύρω περιοχές. • Μην χρησιμοποιείτε σε πισίνες αναψυχής, σε απόσταση 3,0m (10ft.) από την άκρη της πισίνας ή σε 4,5m (15ft) από σκάφη, αποβάθρες ή άλλα εμπόδια. • Μην χορηγείτε ή βουτήξετε ή κάνετε απόπειρες για σάλτο από άλλα αντικείμενα στα παιχνίδια. Η προσέλιση στο κεφάλι ή στον λαιμό μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς, παράλυση ή και θάνατο.
- Η χρήση του προϊόντος πρέπει να γίνεται πάντα με σωστή επίβλεψη. • Ασφαλίστε το προϊόν όταν δεν το χρησιμοποιείτε για να αποτρέψετε την πρόσβαση από άλλους χρήστες. • Η κολύμβηση κάτω από το προϊόν δεν επιτρέπεται σε καμία περίπτωση.
- Μη χρησιμοποιείτε τα παιχνίδια ενώ βρισκόσαστε υπό την επίρρηση οιονομημάτος ή ναρκωτικών. • Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει σωστή αγκύρωση του προϊόντος πριν από τη χρήση. • Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε ισχυρούς ανέμους, ρεύματα, αστάθμητα νερά και καταπίνεις. Αφαιρέστε το προϊόν από το νερό και ασφαλίστε αν ο άνεμος υπερβαίνει τα 5 Μποφόρ. • Μην χρησιμοποιείτε σε νερό με καρχαρίες ή άλλα ζώα που θα μπορούσαν να αποτελέσουν απειλή για τους ανθρώπους. • Το προϊόν δεν έχει σχεδιαστεί ως πλωτήρας διάσωσης και δεν προσφέρει προστασία από πνιγμό. • Οι γονείς πρέπει να επιβλέπουν τα παιδιά κατά τη χρήση. • Μην χρησιμοποιείτε αεροπνευματικές ή πεπιεσμένο αέρα για να φουσκώσετε τα παιχνίδια.

- Znaj drogi wodne. • Bądź rozważny i kieruj się zasadami zdrowego rozsądku. • Nie używaj produktu na lodzie niepokrytym wodą. • Nigdy nie używaj produktu w nocy lub przy niedostatecznym oświetleniu. • Nie przekraczaj maksymalnego dopuszczalnego obciążenia lub maksymalnej nośności ładunkowy określonej na piktogramie. • Nie używaj bez odpowiedniego zakotwiczenia. • Zaniechanie polegające na nieużywaniu oryginalnych platform wejściowych czyni produkt niebezpiecznym i nie nadającym się do użytkowania. • Produkt przeznaczony wyłącznie dla osób które posiadły umiejętność pływania. • Stanowczo rekomendowane jest użycie kamizelek asekuracyjnych lub ratunkowych podczas korzystania z produktu. • Produkt nie jest przeznaczony dla użytkowników poniżej 5 roku życia. • Nierównomierne rozłożenie ciężaru lub użytkowników może spowodować przewrócenie produktu do góry dnem. • Zaniechanie polegające na niepoprawnym połączeniu poszczególnych elementów ze sobą może spowodować uszkodzenie lub śmierć. • Upewnij się, że wszystkie paski łączące są zawsze prawidłowo dociągnięte i luka pomiędzy elementami nie przekracza 25mm. • Przed rozpoczęciem korzystania z produktu zawsze zdejmij rzeczy użytku osobistego takie jak pierścionki, zegarki i inne ostre przedmioty. Przed rozpoczęciem korzystania zawsze upewnij się, że głębokość wody jest wystarczająca, a strefa w odległości 3m od produktu z każdej strony jest wolna od skał, mielizn i innych użytkowników. • Zastosowanie się do wyznaczonej głębokości minimalnej podczas użytkowania jest koniecznością. • Podczas użytkowania w obiektach zamkniętych (takich jak pływalnie) szczególna uwaga musi być zwrócona na odległości od brzegu niekaj jak i sifitu budynku. • Nie używaj w basenach w odległości mniejszej niż 3m od brzegu niecki oraz nie mniejszej niż 4,5m od łodzi, nabrzeży oraz innych obiektów wykonanych z twardych materiałów. • Nie skacz i nie próbuj wykonywania salt z innych produktów. • Upadek na głowę lub szyję może spowodować poważny uraz, paraliż lub skutkować śmiercią. • Używaj produktu jedynie wtedy gdy jest właściwie nadzorowany. • Zabezpiecz produkt kiedy nie jest użytkowany tak aby zapobiec wstępowi osób niepowołanych. • Pływanie pod produktem nie jest dozwolone pod żadnym pozorem. • Nie używaj produktu będąc pod wpływem alkoholu bądź narkotyków. • Nigdy nie używaj produktu podczas silnego wiatru, przy wzburzonej wodzie, silnych prądach wodnych oraz podczas burz. Zdemontuj produkt wyjmując go z wody i zabezpieczając jeśli siła wiatru przekracza 5 stopni w skali Beauforta. • Nigdy nie używaj tego produktu w wodach w których występują naturalne zagrożenia (takie jak np. rekiny, inne zwierzęta, prądy wsteczne, skały). • Ten produkt nie został zaprojektowany i nie jest przeznaczony do ratowania tonących i nie zabezpiecza przed utonięciem. • Rodzice są zobowiązani do nadzoru nad dziećmi korzystającymi z produktu. • Nigdy nie używaj kompresorów powietrza do pompowania produktu.

Trebuie să cunoașteți căile navigabile. • Utilizați cu prudență și bun simț. • Nu utilizați produsul pe uscat. • Nu folosiți niciodată produsul pe timp de noapte sau în condiții de vizibilitate scăzută. • Nu depășiți încărcătura admisă sau capacitatea utilizatorului, specificată pe etichetă. • Nu utilizați fără o ancorare adecvată. • Nefolosirea unui tampon de acces aprobat va face acest produs nesigur și inutilizabil. • Produsele sunt destinate numai persoanelor care știu să înoate. • Dispozitivele personale de plutire (veste de salvare) trebuie purtate întotdeauna în timpul utilizării. • Interzis utilizatorilor cu vârsta sub 5 ani. • Distribuția incorectă a încărcăturii de persoane sau obiecte poate provoca pericole în privinta produsului. • Nerespectarea corectă a regulilor poate duce la vătămări sau deces. • Asigurați-vă asupra conexiunii să fie strânsă și că nu există un spațiu mai mare de 25 mm (~ 3/4 ") între elemente. • Înainte de utilizare, eliminați întotdeauna articolele personale, cum ar fi inele, ceasuri sau alte obiecte ascuțite. Înainte de utilizare, verificați întotdeauna dacă apa este suficient de adâncă, iar zona înconjurătoare de circumferința cca. 3m / 9,8 ft este liberă de roci, oameni sau alte eventuale pericole. • Respectarea adâncimii minime a apei recomandate în timpul utilizării este strict necesară. • În timpul "utilizării în interior" (piscine interioare), atenția trebuie acordată la o distanță suficientă de tavan și de zonele înconjurătoare. • Nu utilizați în piscine de agrement, în limita a 3,0 m (10ft) de margine sau în interiorul a 4,5m (15ft) de bărci, docuri sau alte obstacole grele. • Nu săriți, nu vă scufundați și nu încercați exerciții acrobatiche pe produs de pe alte obiecte și nu săriți, nu vă scufundați și nu încercați exerciții acrobatiche de la produs pe alte obiecte. Aterizarea în cap sau pe gât poate provoca vătămări grave, paralizie sau deces. • Permiteți utilizarea produsului cu supraveghere adecvată. • Asigurați-vă că produsul utilizat astfel încât să nu împiedice accesul altor utilizatori. • Înotarea sub produs nu este permisă în niciun caz. • Nu utilizați produsul sub influența alcoolului sau a drogurilor • Asigurați ancorarea corectă a produsului înainte de utilizare. • Nu utilizați niciodată produsul în vânturi puternice, curenți, ape turburi și furtuni. Scoateți produsul din apă și asigurați-vă că vântul depășește valoarea "Beaufort 5". • Nu utilizați produsul în ape cu riscuri naturale (de exemplu, rechini, alte animale, curenți, roci). • Produsul nu este conceput ca un flotor de salvare și nu oferă protecție împotriva înecului. • Părinții trebuie să supravegheze copiii în timpul utilizării. • Nu folosiți compresoare de aer sau aer comprimat pentru a umfla produsul.

Teadke veeteid. • Kasutage ettevaatust ja tervet mõistust. • Ärge kasutage toodet kuiva maa peal. • Ärge kunagi kasutage öösel või väheses valguses tingimustes. • Ärge ületage tüübiserifikaadil märgitud vastuvõetavat kaalukoormust või kandevoimet. • Ärge kasutage ilma nõuetekohase ankurdamiseta. • Kinnitatud juurdepääsupadja kasutamise ei võimalda seda toodet ohutult ja kasutamiskõlbmatuks muuta. • Toodet kasutavad ainult inimesed, kes oskavad ujuda. • Isiklikud ujuvahendid (päästevestid) tuleb alati kasutamine ajal kanda. • Ei sobi alla 5-aastastele kasutajatele. • Isikute või esemete ebaühtlane jaotumine võib põhjustada toote ümberpöörast. • Nende nõuetekohase ühendamise ebaõnnestumine võib põhjustada vigastusi või surma. • Veenduge, et ühendus on tihedalt suletud ja üksuste vahe on suurem kui 25 mm (~ 3/4 "). • Surma kasutamist eemaldage alati isiklikud esemed, näiteks rõngad, kellad või muud teravad esemed. Enne kasutamist veenduge alati, et vesi oleks piisavalt sügav ja 3m / 9,8 jalga ümbritsev ala oleks vaba kividest, liivakividest ja inimestest. • Vajalik minimaalse veesisalduse järgimine kasutamise ajal on hädavajalik. • Siseruumi kasutamise ajal (sisebasseinid) tuleb tähelepanu pöörata lae ja ümbritsevate alade piisavale kaugusele. • Ärge kasutage puhkemajas basseini 3,0m (10ft.). Kaubandusliku basseini ääres või 4,5m (15tk) paati, dokkides või muudest rasketest takistustest. Ärge hüpata, sukelduge ega proovige teistelt objektidelt toodet teistelt toodetelt ning ärge hüpata, sukelduge ega proovige teistelt objektidelt toodet ühildada. Peal või kaelal maandumine võib põhjustada tõsiselt vigastusi, paralüüsi või surma. Lubage toodet kasutada ainult nõuetekohase järelevalve all. • Turvaline toode, kui seda ei kasutata, et vältida teiste kasutajate juurdepääsu. • Ujumine toote all ei ole lubatud mingil juhul. • Ärge kasutage alkoholi või narkootikumide mõjul Enne kasutamist veenduge toote korrektse ankurdamisega. • Ärge kunagi kasutage toodet tugevate tuulte, vooluvete, äravooluvete ja äikesetormide korral. Eemaldage toode veest ja kinnitage see, kui tuul ületab Beaufort 5. • Ärge kasutage toodet looduslike ohtudega vetes (nt haid, muud loomad, voolud, kivid). • Toode ei ole mõeldud päästepeirideks ei egi paku kaitset uppumise eest. • Vanemad peavad lastel kasutamise ajal jälgima lapsi. • Ärge kasutage õhu kompressoreid ega suruõhku, et need saaksid paisuda

Tunne vesiväljat. • Käytä varovaisuutta ja tervettä järkeä. • Älä käytä tuotetta kuivalla maalla. • Älä koskaan käytä yöllä tai hämärässä. • Älä ylitä tyypikkivässä ilmoitettua sallittua painon kuormitusta tai käyttäjän kapasiteettia. Älä käytä ilman asianmukaista ankkurointia. • Hyväksytyyn käyttöliittymän käytön laiminlyönti tekee tuotteesta vaarallisen ja käyttökelvottoman. • Tuotteita voi käyttää vain ihmisinä, jotka osaatvat uida. • Henkilökohtaisia kelluntalaitteita (pelastusliivit) tulee aina käyttää käytön aikana. • Ei sovellu alle 5-vuotiaille. • Henkilöiden tai kohteiden epätasainen kuormitusjakautuma voi aiheuttaa tuotteen kaatumisen. • Jos näitä kohteita ei ole kunnolla kytketty, seurauksena voi olla vamma tai kuolema. • Varmista, että liitäntä on tiukka ja että välissä ei ole aukkoja suurempi kuin 25 mm (~ 3/4 "). • Poista henkilökohtaiset esineet, kuten renkaat, kellot tai muut terävät esineet ennen käyttöä. Tarkista aina ennen käyttöä, että vesi on riittävästi syvä ja ympäröivä alue on 3m / 9,8 jalkaa eikä siinä ole kiviä, hiekkakivejä ja ihmisiä. • Sallittu vesi vähimmäisvedenpito käytön aikana on välttämätöntä. • "Sisäkäytössä" (sisäuima-altaat) aikana on kiinnitettävä huomiota riittävästi etäisyyteen katasta ja ympäröivästä alueista. • Älä käytä huvipuistoissa, joiden sisällä on 3,0 metriä (10 ft.) Kaupallista uima-allasta tai 4,5 metrin (15 jalkaa) veneitä, telakoita tai muita kovia esteitä. • Älä hypyää, sukkelkaa tai yritä hypätä muihin tuotteisiin tuotteelle ja älä hypyää, sukkelkaa tai yritä kasaantua tuotteesta muihin esineisiin. Pään tai kaulan laskeutuminen voi aiheuttaa vakavia vammoja, halvaantumista tai kuoleman. • Varmista vain, että tuotetta käytetään asianmukaisesti. • Suojaa tuote, kun et käytä estääksesi muiden käyttäjien pääsyä. • Tuotteen alla oleva uinti ei missään olosuhteissa ole sallittua. • Älä käytä alkoholin tai huumeiden vaikutuksen alaisena. • Varmista tuotteen oikea ankkurointi ennen käyttöä. • Älä koskaan käytä tuotetta voimakkaissa tuulissa, virtauksissa, häiriöttömissä vesissä ja ukkosmyrskyissä. Poista tuote vedestä ja varmista, jos tuuli ylittää "Beaufort 5". • Älä käytä tuotetta luonnonsuojelualueilla (esim. Hait, muut eläimet, virtaukset, kalliot). • Tuotetta ei ole suunniteltu pelastuslaitaksi eikä se tarjoa suojaa hukkumiselta. • Vanhempien tulee valvoa lapsia käytön aikana. • Älä käytä ilmakompressoreita tai paineilmaa täyttämään

Познайте водните птица. • Обърнете внимание и здрав разум. • Не използвайте продукта на суха земя. • Никога не използвайте през нощта или при слабо осветление. • Не превишавайте допустимото натоварване или потребителския капацитет, посочени на етикета на тила. • Не използвайте без подходящо закотвяне. • Неизползването на одобрена подложка за достъп ще направи този продукт опасен и неизползваем. • Продуктите са предназначени само за хора, които знаят как да плуват. • Лични плаващи устройства (спасителни жилетки) трябва винаги да се носят по време на употреба. • Не е подходящ за потребители под 5-годишна възраст. • Неравномерното разпределение на натоварването на хора или предмети може да доведе до преобръщане на продукта. • Неправилното свързване на тези елементи може да доведе до нараняване или смърт. • Уверете се, че връзката е стегната и няма празнина, по-голяма от 25 мм (~ 3/4 ") между елементите. • Винаги премахвайте лични предмети като пръстени, часовници или други остри предмети преди употреба. • Преди употреба винаги проверявайте дали водата е достатъчно дълбока и че околното пространство от 3м / 9,8 фута е свободно от скали, пясъчници и хора. • Придържането към предписаната минимална дълбочина на водата по време на употреба е наложително. • По време на "закрито ползване" (закрит плувен басейн) трябва да се обърне внимание на достатъчно разстояние от тавана и околните райони. • Да не се използва в басейните за отиди, в рамките на 3,0 м (10 фута) от търговския край на басейна, или в рамките на 4,5 метра (15 фута) лодки, докове или други твърди препятствия. • Не скачайте, не се гмурвайте и не опитвайте совалки върху продукта от други предмети и не скачайте, не се гмурвайте и не опитвайте совалките от продукта върху други предмети. Приземяването на главата или шията може да доведе до сериозни наранявания, парализи или смърт. • Да се допуска използването на продукта само при подходящ надзор.

Защитете продукта, когато не го използвате, за да предотвратите достъпа на други потребители. • Плуването под продукта не е позволено при никакви обстоятелства. • Не използвайте докато сте под влиянието на алкохол или наркотици. • Осигурете правилното закрепване на продукта преди употреба. • Никога не използвайте продукта в силни ветрове, течения, неуточнени води и гръмотевични бури. Извадете продукта от водата и го уверете, ако вятърът надвиши "Beaufort 5". • Не използвайте продукта във води с природни рискове (например акули, други животни, течения, скали). • Продуктът не е проектиран като спасителна поплавък и не предлага защита срещу удавяне. • Родителите трябва да контролират децата по време на употреба. • Не използвайте въздушни компресори или състен въздух за надуване

Conheça as vias navegáveis. • Tenha cuidado e bom senso. • Não use produtos em terra firme. • Nunca use à noite, ou em condições de pouca luz. • Não exceda a carga admissível ou a capacidade do usuário indicada no rótulo do tipo. • Não use sem ancoragem adequada. • A falta de utilização de um bloco de acesso aprovado tornará este produto inseguro e inutilizável. • Os produtos são utilizados apenas por pessoas que sabem como nadar. • Dispositivos de flutuação pessoal (coletes salva-vidas) devem sempre ser usados durante o uso. • Não é adequado para usuários com menos de 5 anos de idade. • A distribuição de carga desigual de pessoas ou itens pode fazer com que o produto seja cambaleado. • A falha em conectar esses itens corretamente pode resultar em ferimento ou morte. • Certifique-se de que a conexão esteja apertada e que não haja espaço maior que 25mm (~ 3/4 ") entre os itens. • Sempre remova itens pessoais, como anéis, relógios ou outros objetos afiados antes de usar. Antes de usar, verifique sempre se a água é suficientemente profunda e a área circundante de 3m / 9,8 pés está livre de rochas, bancos de areia e pessoas. • A aderência à profundidade mínima prescrita da água durante o uso é imperativa. Durante o "uso interno" (piscinas interiores), a atenção deve ser dada a uma distância suficiente do teto e das áreas circundantes. • Não use em piscinas recreativas, dentro de 3,0 m (10 pés) de borda de piscina comercial, ou dentro de 4,5 m (15 pés) de barcos, docas ou outras obstruções duras. • Não salte, mergulhe ou tente saltar no produto de outros objetos e não pular, mergulhar ou tentar saltar do produto para outros objetos. O pouso na cabeça ou no pescoço pode causar lesões graves, paralisia ou morte. • Apenas permita o uso do produto com supervisão adequada. • Proteja o produto quando não estiver em uso para impedir o acesso de qualquer outro usuário. • A natação sob o produto não é permitida em nenhuma circunstância. • Não use enquanto estiver sob a influência de álcool ou drogas. • Assegurar a ancoragem correta do produto antes de usar. • Nunca use o produto em ventos fortes, correntes, águas instáveis e tempestades. Remova o produto da água e fique seguro se o vento exceder "Beaufort 5". • Não use o produto em águas com riscos naturais (por exemplo, tubarões, outros animais, correntes, rochas). • O produto não é projetado como um flutuador de resgate e não oferece proteção contra o afogamento. • Os pais devem supervisionar as crianças durante o uso. • Não use compressores de ar ou ar comprimido para inflar

Kjenn vannveiene. • Vær forsiktig og sunn fornuft. • Ikke bruk produktet på tørr land. • Bruk aldri om natten eller i svake lysforhold. • Ikke overskride tillatt vektbelastning eller brukerkapasitet angitt på typeplanen. • Ikke bruk uten riktig forankring. • Hvis du ikke bruker en godkjent tilgangspute, blir dette produktet usikkert og ubrukelig. • Produktene er kun til bruk av folk som vet hvordan de skal svømme. • Personlige flyteanordninger (redningsvester) skal alltid brukes under bruk. Ikke egnet for brukere under 5 år. • Ujevn lastfordeling av personer eller gjenstander kan føre til at produktet kapsler. • Hvis du ikke kobler disse elementene på riktig måte, kan det føre til skade eller død. • Forsikre deg om at tilkoblingen er stram og at det ikke er noe gap større enn 25 mm (3/4 ") mellom elementene. • Fjern alltid personlige gjenstander som ringer, klokker eller andre skarpe gjenstander for bruk. Før bruk, kontroller alltid at vannet er tilstrekkelig dypt, og omgivelsene på 3m / 9,8 meter er fri for bergarter, sandbanker og folk. • Overholdelse av foreskrevet minimum vanndybde under bruk er viktig. • Under "innendørs bruk" (innendørs svømmebasseng) må det tas hensyn til tilstrekkelig avstand fra taket og omgivelsene. • Ikke bruk i rekreasjons svømmebassenger, innenfor 3,0m (10ft.) Kommersiell bassengkanten, eller innenfor 4,5m (15ft.) Båter, dokker eller andre vanskelige hindringer. • Fjern hopp, dykk eller forsøk somersult på produktet fra andre gjenstander, og hopp, dykk eller prøv ikke sollys fra produktet til andre gjenstander. Landing på hodet eller nakken kan forårsake alvorlig skade, lammelse eller død. • Bare tillat bruk av produktet med riktig tilsyn. • Sikre produktet når det ikke er i bruk for å forhindre tilgang til andre brukere. • Svømming under produktet er ikke tillatt under noen omstendigheter. • Ikke bruk mens du er under påvirkning av alkohol eller rusmidler

Sørg for korrekt forankring av produktet før bruk. • Bruk aldri produktet i sterke vindforhold, strømmen, ustabil vann og tordenvær. Fjern produktet fra vann og sørg for at vinden overskrides Beaufort 5. • Ikke bruk produktet i farvann med naturlige farer (for eksempel haier, andre dyr, strømmen, bergarter). • Produktet er ikke utformet som redningsflåte og gir ikke beskyttelse mot drukning. • Foreldre må overvåke barn under bruk. • Ikke bruk luftkompressorer eller trykkluft til å blåse opp

Poznajete vodne poti. • Bodite previdni in zdrav razum. • Ne uporabljajte izdelka na suhem. • Nikoli ne uporabljajte ponosil ali pri slabši svetlobi. • Ne prekoračite dovoljene obremenitve ali kapacitete, navedene na nalepki. • Ne uporabljajte brez ustreznega sidranja. • Če ne boste uporabili ustreznega podhoda, bo ta izdelek nevaren in neuporaben. • Izdelke lahko uporabljajo samo osebe, ki vedo, kako plavati. • Med uporabo je treba vedno nositi osebne plavalne naprave (rešilne jopiče) • Ni primeren za uporabnike, mlajše od 5 let. • Neenakomerna porazdelitev obremenitve oseb ali predmetov lahko povzroči, da izdelek prestraže.

Neupoštevanje teh elementov lahko povzroči poškodbe ali smrt. • Prepričajte se, da je povezava tesna in da med postavitkami ni nobene reže večje od 25 mm (~ 3/4 "). • Pred uporabo vedno odstranite osebne predmete, kot so obroči, ročne ure ali drugi ostri predmeti. Pred uporabo vedno preverite, da je voda dovolj globoka in da je okoli 3 m / 9,8 čevljev brez kamnin, pesk in ljudi. • Nujno je upoštevati predpisano minimalno globino vode med uporabo. • Med "notranjo uporabo" (notranji bazeni) je treba pozornost nameniti zadostni razdalji od stropa in okoličine. • Ne uporabljajte v rekreacijskih bazenih, znotraj 3,0 m (10ft.) Komercialnega robnega bazena ali v 4,5 m (15ft.) Čolnov, dokov ali drugih težkih ovir. • Ne skočite, ne potapljate ali poskušajte posušiti na izdelek iz drugih predmetov in ne skočite, ne potapljate ali poskušajte izdelek iz izdelka na druge predmete. Pristanek na glavi ali vratu lahko povzroči resno poškodbo, paralizo ali smrt. • Samo dovolite uporabo izdelka z ustreznim nadzorom. • Varujte izdelek, ko ga ne uporabljate, da preprečite dostop drugih uporabnikov. • Plavanje pod proizvodom ni dovoljeno pod nobenim pogojem. • Ne uporabljajte jih pod vplivom alkohola ali drog. • Pred uporabo poskrbite za pravilno sidranje izdelka. • Nikoli ne uporabljajte izdelka v močnih vetrovih, tokovih, neurejenih vodah in nevihtah. Izdelek odstranite iz vode in zaščitite, če veter preseže "Beaufort 5". • Ne uporabljajte proizvoda v vodah z naravnimi tveganji (npr. Morski psi, druge živali, tokovi, kamni) • Izdelek ni zasnovan kot reševalni plavec in ne nudi zaščite pred utopitvijo. • Starši morajo nadzorovati otroke med uporabo. • Za naphivanje ne uporabljajte kompresorjev ali stisnjene zraka

Znáte vodní cesty. • Budte opatrní a zdravý rozum. • Nepoužívejte výrobek na suché půdě. • Nikdy nepoužívejte v noci nebo za slabého osvětlení. • Nepřekračujte přípustné hodnoty nainstalovaných zařízení nebo kapacitu uživatele uvedenou na typovém štítku. • Nepoužívejte bez řádného ukotvení. • Pokud nebudete používat schválenou přístupovou podložku, tento produkt bude nebezpečný a nepoužitelný. • Výrobky jsou určeny pouze pro lidi, kteří vědí, jak plavat. • Při používání by měly být vždy noseny osobní plavecké přístroje (záchranné vesty). • Není vhodný pro uživatele do 5 let. • Nerovnoměrné rozložení zátěže osob nebo předmětů může způsobit přeskřítnutí produktu. • Nedodržení těchto položek správné moře může způsobit zranění nebo smrt. • Ujistěte se, že spojení je těsné a mezi jednotlivými položkami není mezera větší než 25 mm (~ 3/4 "). • Vždy před použitím odstraňte osobní předměty, jako jsou kroužky, hodinky nebo jiné ostré předměty. Před použitím vždy zkontrolujte, zda je voda dostatečně hluboká, a okoli 3m / 9,8 stop je bez skal, písků a lidí. • Dodržování předepsané minimální hloubky vody během používání je nezbytné. • Během "vnitřního použití" (krytých bazénů) je třeba vést pozornost dostatečně vzdálenosti od stropu a okolních oblastí. • Nepoužívejte v rekreačních bazénech, v okruhu 3,0 m (10 stop) komerčního okraje bazénu, nebo ve vzdálenosti 4,5 m (15 stop) lodí, doků nebo jiných pevných překážek. • Nepokoušejte se skákat, ponořte se ani nepokoušejte se na výrobky z jiných předmětů a neskočte, nepokládejte ani nepokoušejte se z výrobku na další předmět. Přistání na hlavu nebo krk může způsobit vážné zranění, paralýzu nebo smrt. • Používejte přípravek pouze s náležitým dohledem. • Zajistěte produkt, pokud jej nepoužíváte, abyste zabránili přístupu ostatních uživatelů. • Plavání pod produktem není přípustné za žádných okolností. Nepoužívejte pod vlivem alkoholu nebo drog. Zkontrolujte správné ukotvení výrobku před použitím. • Nikdy nepoužívejte výrobek při silném větru, prouděch, nevynorovaných vodách a bouřkách. Vyjměte výrobek z vody a zajistěte, pokud vítr překročí hodnotu "Beaufort 5". • Výrobek nepoužívejte ve vodách s přírodními riziky (např. Žraloky, jiná zvířata, proudy, horniny) • Výrobek není navržen jako záchranný plovák a neponechává ochranu před utopením. • Rodiče musí dohlížet na děti během používání. • Nepoužívejte vzduchové kompresory nebo stlačený vzduch k nafouknutí

Знайте водные пути. • Соблюдайте осторожность и здравый смысл. • Не используйте продукт на суше. • Никогда не используйте ночью или в условиях низкой освещенности. • Не превышайте допустимую весовую нагрузку или емкость пользователя, указанные на типовой табличке. • Не используйте без надлежащего закрепления. • Неспособность использовать одобренную панель доступа делает этот продукт небезопасным и непригодным для использования. • Продукты предназначены для использования только людьми, которые умеют плавать. • Персональные устройства для размещения (спасательные жилеты) следует всегда носить во время использования. • Не подходит для пользователей в возрасте до 5 лет. • Неравномерное распределение нагрузки людей или предметов может привести к оприодиванию продукта. • Неправильное подключение этих предметов может привести к травме или смерти. • Убедитесь, что соединение плотно и что между предметами нет зазора более 25 мм (~ 3/4 "). • Всегда удаляйте личные предметы, такие как кольца, часы или другие острые предметы перед использованием. Перед использованием всегда проверяйте, что вода достаточно глубокая, а окружающая область площадью 3 м / 9,8 фута свободна от камней, песчаных отмелей и людей. • Принуждение к заданной минимальной глубине воды во время использования является обязательным. • Во время «внутреннего использования» (крытые бассейны) внимание должно быть уделено достаточному расстоянию от потолка и прилегающих районов. • Не используйте в рекреационных плавательных бассейнах, в пределах 3,0 м (10 футов) торгового края бассейна или в пределах 4,5 м (15 футов) лодок, доков или других твердых препятствий. Не прыгайте, не погружайтесь и не пытайтесь совершить кувырки на продукт из других предметов и не прыгайте, не погружайтесь и не пытайтесь сальто от продукта на другие объекты. Посадка на голову или шею может привести к серьезным травмам, параличу или смерти. • Только разрешайте использование продукта с надлежащим контролем. • Защитите продукт, если он не используется, чтобы предотвратить доступ других пользователей. • Плавание под продуктом не допускается ни при каких обстоятельствах. • Не используйте под воздействием алкоголя или наркотиков. Перед использованием убедитесь в правильном закреплении продукта. Никогда не используйте продукт при сильных ветрах, течениях, неустойчивых водах и грозах. Удалите продукт из воды и закрепите, если ветер превышает «Бюфорт 5». • Не используйте продукт в водах с естественными рисками (например, акулы, другие животные, течения, камни) • Продукт не предназначен как спасательный пловачок и не обеспечивает защиту от утопления. • Родители должны контролировать детей во время использования. Не используйте воздушные компрессоры или сжатый воздух для надувания.

Znati vodene putove. • Budite oprezni i zdrav razum. • Ne koristite proizvod na suhom mjestu. • Nikada ne koristite noću ili u uvjetima slabog osvijetljenja. • Nemojte prekoračiti dopuštenu težinu opterećenja ili korisničku snagu navedenu na nalepnici tipa. • Nemojte ga koristiti bez ispravnog sidrenja. • Ako ne koristite odobrenu pristupnu pločicu, proizvod će biti nesiguran i neupotrebljiv. • Proizvodovi su namijenjeni samo ljudima koji znaju plivati. • Osobni uređaji za plutanje priljage uvijek moraju biti nošeni tijekom uporabe. • Nije prikladan za korisnike mlađe od 5 godina. • Neravnomjerna raspodjela opterećenja osoba ili predmeta može dovesti do prekoračenja proizvoda. • Nepravilno spajanje ovih predmeta može rezultirati ozljedom ili smrću. • Provjerite je li veza čvrsto zatvorena i da nema razmaka veći od 25 mm (~ 3/4 ") između stavki. • Prije uporabe uvijek izvadite osobne predmete poput prstena, satova ili drugih ostrih predmeta. Prije uporabe, uvijek provjerite je li voda dovoljno duboka, a okolna površina od 3 m / 9,8 stopa nema stijena, peščara i ljudi. • Pridržavanje propisane minimalne dubine vode tijekom uporabe je neophodno. • Tijekom "unutarnjeg korištenja" (zatvoreni bazeni), pažnja se mora posvetiti dovoljnoj udaljenosti od stropova i okolnih područja. • Nemojte koristiti u rekreacijskim bazenima, unutar 3,0m (10ft.) Komercijalnog ruba bazena, ili unutar 4,5m (15ft.) Broda, pristaništa ili drugih teških prepreka. • Nemojte skočiti, zaroniti ili pokušavati kobasice na proizvod s drugih predmeta, a ne skakati, roniti ili pokušavati skokove s proizvoda na druge predmete. Slijetanje na glavi ili vratu može uzrokovati ozbiljne ozljede, paralizu ili smrt. • Dopustite proizvodu samo s pravilnim nadzorom. • Osigurajte proizvod kad ga ne koristite kako biste spriječili pristup bilo kojem drugom korisniku. • Ni pod kojim okolnostima nije dopušteno plivanje pod proizvodom. • Nemojte ga koristiti pod utjecajem alkohola ili droga. • Osigurajte ispravno sidrenje proizvoda prije uporabe. • Nikada ne koristite proizvod u jakim vjetrovima, strujama, uznemirenoj vodi i olujnim nevremenima. Uklonite proizvod iz vode i osigurajte ako vjeter prelazi "Beaufort 5". • Nemojte koristiti proizvod u vodama s prirodnim rizicima (npr. Morski psi, ostale životinje, struje, stijene) • Proizvod nije dizajniran kao plutačiji spas i ne pruža zaštitu od utapanja. • Roditelji moraju nadzirati djecu tijekom korištenja. • Nemojte koristiti zračne kompresore ili komprimirani zrak za naphivanje.



NOTICE! - RELEASE OF LIABILITY, CLAIM WAIVER, AND ASSUMPTION OF RISK AGREEMENT

By opening and assembling this product, you are agreeing (1) to be bound to the terms set forth below and (2) to require anyone using this product to be bound by such terms. If you are unwilling to be bound by these terms, return this product (before use) for a full refund.

ASSUMPTION OF RISK: Use of this product and any of its components involves certain inherent risks, dangers, and hazards which can result in serious personal injury and death. In using the product, you freely agree to assume and accept any and all known and unknown risks of injury while using this equipment. The risks inherent in the sport can be greatly reduced by abiding by the Warning Guidelines listed in this Owner's Manual and by using common sense.

RELEASE AND WAIVER OF CLAIMS AGREEMENT: In consideration of the sale of the product to you, you hereby agree to the fullest extent permitted by law as follows:

TO WAIVE ANY AND ALL CLAIMS: that you have or may in the future have against Aquaglide, its distributors and dealers, resulting from use of this product and any of its components.

TO RELEASE: Aquaglide from any and all liability for any loss, damage, injury, or expense that you or any users of this product may suffer, or that your next of kin may suffer, as a result of the use of this product, due to any cause whatsoever, including negligence or breach of contract on the part of Aquaglide in the design or manufacture of this product and any of its components.

ARBITRATION: In further consideration of the sale to you of this product and any of its components, you hereby agree to submit to binding arbitration any and all claims which you believe you may have against Aquaglide arising from the use of any Aquaglide equipment or products. The arbitration shall be pursuant to the rules of the American Arbitration Association. Arbitration shall be commenced within (1) year from the date on which any alleged claim first arose. Further, the arbitration shall be held in Washington unless otherwise mutually agreed to by all parties. The submission to the American Arbitration Association shall be unlimited and the arbitration award may be enforced by any Court of competent jurisdiction.

BINDING EFFECT OF AGREEMENT: In the event of your death or incapacity, this Agreement shall be effective and binding upon your heirs, next of kin, executors, administrators, assigns, and representatives.

ENTIRE AGREEMENT: In entering into this Agreement, you are not relying upon any oral or written representations other than what is set forth in this agreement and the Aquaglide Owner's Manual.

IMPORTANTE - LIBERACIÓN DE RESPONSABILIDAD, EXENCIÓN DE RECLAMO Y DE RIESGO

Al abrir y montar este producto, usted acepta (1) estar vinculado a los términos establecidos a continuación y (2) exigir que cualquiera que utilice este producto esté sujeto a dichos términos. Si no desea estar sujeto a estos términos, devuelva este producto (antes de usarlo) para obtener un reembolso completo.

RIESGOS: El uso de este producto y cualquiera de sus componentes implica ciertos riesgos inherentes, peligros que pueden resultar en lesiones personales graves y la muerte. En el uso del producto, usted acepta libremente asumir y aceptar cualquier y todos los riesgos conocidos y desconocidos de lesión mientras que usa este equipo. Los riesgos inherentes al deporte pueden ser grandemente reducidos respetando las Guías de Advertencia listadas en este Manual del Propietario y usando el sentido común.

ACUERDO DE LIBERACIÓN Y RENUNCIA DE RECLAMACIONES: En consideración a la venta del producto a usted, usted por la presente acepta en la máxima medida permitida por la ley de la siguiente manera: **PARA RENUNCIAR A CUALQUIER Y TODAS LAS RECLAMACIONES** que tenga o pueda tener en el futuro contra Aquaglide, sus distribuidores y distribuidores, resultantes del uso de este producto y cualquiera de sus componentes.

PARA LIBERAR Aquaglide de toda responsabilidad por cualquier pérdida, daño, lesión o gasto que usted o cualquier usuario de este producto pueda sufrir, o que sus familiares puedan sufrir, como resultado del uso De este producto, por cualquier causa, incluyendo negligencia o incumplimiento de contrato por parte de Aquaglide en el diseño o fabricación de este producto y cualquiera de sus componentes. **ARBITRAJE:** En consideración posterior a la venta de este producto y cualquiera de sus componentes, por la presente acepta someter a arbitraje vinculante todas y cada una de las reclamaciones que usted cree que puede tener contra de Aquaglide derivadas del uso de cualquier Aquaglide equipos o productos. El arbitraje será conforme a las reglas de la American Arbitration Association. El arbitraje se iniciará dentro de un (1) año a partir de la fecha en que se haya originado la pretensión. Además, el arbitraje se celebrará en White Salmon, Washington, a menos que todas las partes acuerden lo contrario. La sumisión a la Asociación Americana de Arbitraje será ilimitada y el laudo arbitral podrá ser ejecutado por cualquier tribunal de jurisdicción competente. **EFFECTO VINCULANTE DEL ACUERDO:** En caso de su muerte o incapacidad, este Acuerdo será efectivo y obligatorio para sus herederos, familiares, ejecutores, administradores, cesionarios y representantes. **ACUERDO COMPLETO:** Al firmar este Acuerdo, usted no está confiando en ninguna representación oral o escrita que no sea la establecida en este acuerdo y el Manual del Propietario de Aquaglide.

REMARQUER! - RENONCIATION À LA RESPONSABILITÉ CIVILE, À L'EXEMPTION DE RÉCLAMATION ET À L'ACCORD SUR LA PRISE EN CHARGE DES RISQUES

En ouvrant et en assemblant ce produit, vous acceptez de (1) être lié par les conditions énoncées ci-dessous et (2) exiger que toute personne utilisant ce produit soit soumise à ces conditions. Si vous ne souhaitez pas être lié par ces conditions, renvoyez ce produit (avant utilisation) pour obtenir un remboursement complet.

RISQUES: L'utilisation de ce produit et de l'un de ses composants comporte certains risques inhérents et certains dangers pouvant entraîner des blessures graves et la mort. Lors de l'utilisation du produit, vous acceptez et acceptez librement tous les risques de blessures connus et inconnus lors de l'utilisation de cet équipement. Les risques inhérents au sport peuvent être considérablement réduits en respectant les guides d'avertissement énumérés dans ce mode d'emploi et en utilisant le bon sens.

DE PRESSE DE L'ACCORD ET DÉSISTEMENT: En contrepartie de la vente du produit à vous, vous acceptez dans toute la mesure permise par la loi comme suit: **POUR RENONCER À TOUTE RECLAMATION** que j'ai ou peut-être en l'avenir contre Aquaglide, ses distributeurs et distributeurs, résultant de l'utilisation de ce produit et de ses composants.

POUR DIFFUSION Aquaglide toute responsabilité pour toute perte, dommage, blessure ou dépense que vous ou tout autre utilisateur de ce produit peut souffrir, ou que votre famille pourrait subir suite à l'utilisation de ce produit pour une raison quelconque, y compris la négligence ou de violation de contrat avec Aquaglide pour la conception ou la fabrication de ce produit et de ses composants. **ARBITRAGE:** En contrepartie des produits après-vente et l'un de ses composants, par la présente à soumettre d'accord à l'arbitrage exécutoire toute réclamation que vous pensez que vous pouvez avoir contre Aquaglide de l'utilisation de tout équipement ou Aquaglide produits. L'arbitrage sera conforme aux règles de l'Association américaine d'arbitrage. L'arbitrage commencera dans un délai d'un (1) an à compter de la date à laquelle la réclamation a pris naissance. En outre, l'arbitrage aura lieu à White Salmon, Washington, à moins que toutes les parties n'en conviennent autrement. La soumission à l'American Arbitration Association sera illimitée et la sentence arbitrale pourra être exécutée par tout tribunal compétent. **EFFET OBLIGATOIRE DE LA CONVENTION:** En cas de décès ou d'incapacité, le présent Accord entrera en vigueur et lie vos héritiers, parents, exécuteurs, administrateurs, ayants droit et représentants. **INTEGRALITÉ DE L'ACCORD:** En signant cet accord, vous n'êtes pas invoker aucune représentation orale ou écrite n'est pas établie dans cet accord et le manuel de propriétaire Aquaglide.

BEACHTEN! - FREISTELLUNG VON HAFTUNG, SCHADENSERSATZ UND ÜBERNAHME VON RISIKOVEREINBARUNG

Durch das Öffnen und Montag dieses Produktes stimmen Sie (1) durch die nachstehenden und (2) festgelegten Bedingungen gebunden erfordert jemand Verwendung dieses Produkts ist mit diesen Bedingungen unterliegen. Wenn Sie nicht an diese Bedingungen gebunden sein möchten, senden Sie dieses Produkt (vor Gebrauch) zurück, um eine volle Rückerstattung zu erhalten.











RISIKO: Die Verwendung dieses Produkts und alle seiner Komponenten birgt gewisse Risiken, Gefahren, die zu schweren Verletzungen und zum Tod führen können. Bei der Verwendung des Produkts akzeptieren und akzeptieren Sie alle bekannten und unbekanntem Verletzungsrisiken bei der Verwendung dieses Geräts. Die Risiken, die in dem Sport stark reduziert Richtlinien werden können Warnung in dieser Bedienungsanleitung und mit gesundem Menschenverstand aufgeführt zu respektieren.

VEREINBARUNG RELEASE UND ANSPRUCHSVERZICHT: Unter Berücksichtigung des Verkaufs des Produkts Sie, stimmen Sie hiermit in vollem Umfang gesetzlich zulässig, wie folgt: ANY verzichten und sämtliche Ansprüche, die ich habe oder haben in die Zukunft gegen Aquaglide, seine Händler und Distributoren, die aus der Verwendung dieses Produkts und seine Komponenten zur Folge hat.











ZUR VERÖFFENTLICHUNG Aquaglide jegliche Haftung für Verluste, Schäden oder Kosten, die Sie oder ein Benutzer dieses Produkts leiden kann, oder dass Ihre Familie als Folge der Verwendung dieses Produkts aus irgendeinem Grund leiden, einschließlich Fahrlässigkeit oder Verletzung Vertrag von Aquaglide bei der Entwicklung oder Herstellung dieses Produkts und seiner Komponenten. **Schiedsverfahren:** In Post-Sale-Produkt Rücksichtnahme und einem seine Komponenten stimmen hiermit ein bindendes Schiedsverfahren aller Forderungen zu unterbreiten, die auf Sie gegen Aquaglide aus der Nutzung jegliche Aquaglide Geräte oder Produkte haben. Das Schiedsverfahren richtet sich nach den Regeln der American Arbitration Association. Das Schiedsgericht beginnt innerhalb eines (1) Jahres ab dem Tag, an dem der Anspruch entstanden ist. Darüber hinaus findet das Schiedsverfahren in White Salmon, Washington, statt, sofern nicht alle Parteien etwas anderes vereinbaren. Einreichung bei der American Arbitration Association soll unbegrenzt sein und der Schiedsspruch kann von jedem zuständigen Gericht ausgeführt werden. **Bindungswirkung der Nutzungsvereinbarung:** Im Todesfall oder Invaldität gilt dieses Abkommen auf Ihre Erben, Verwandten, Testamentsvollstrecker, Verwalter, Vertreter oder wirksam und bindend. **GESAMTE VEREINBARUNG:** Mit der Unterzeichnung dieses Abkommens, sind Sie nicht auf jeder mündliche oder schriftliche Darstellung Berufung ist nicht in dieser Vereinbarung festgelegt und Aquaglide Bedienungsanleitung.

PICTOGRAM / PICTOGRAMA PICTOGRAMME / PIKTOGRAMM


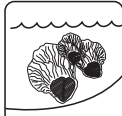
McKenzie 105

ISO 6185-1 TYPE III 		
  = <u>1</u>  = <u>0</u>		
 +  = 136 kg (300 lbs)		 1 = → ● ← 0,21 bar (3.0 psi) 2 = → ● ← 0,14 bar (2.0 psi)
		JG Aquaglide <small>ALL OF OUR PRODUCTS ARE DESIGNED IN THE PACIFIC NORTHWEST OF THE UNITED STATES AND TESTED GLOBALLY. MADE IN CHINA.</small>

McKenzie 125

ISO 6185-1 TYPE III 		
  = <u>2</u>  = <u>0</u>		
 +  = 272 kg (600 lbs)		 1 = → ● ← 0,21 bar (3.0 psi) 2 = → ● ← 0,14 bar (2.0 psi)
		JG Aquaglide <small>ALL OF OUR PRODUCTS ARE DESIGNED IN THE PACIFIC NORTHWEST OF THE UNITED STATES AND TESTED GLOBALLY. MADE IN CHINA.</small>

ISO 6185-1 TYPE III

 <h2 style="margin: 0;">WARNING</h2>	
	<p>Prolonged exposure to salt water can damage and/or shorten the expected lifetime of this product. The marine environment includes many damaging elements including corrosion, abrasion and damage from marine life such as barnacles. Regular cleaning and rinsing with fresh water can reduce these risks. A PVC-safe antifouling paint should be used to help protect this product against marine growth. DAMAGE CAUSED BY EXPOSURE TO SALT WATER IS NOT COVERED BY WARRANTY.</p>

ASSEMBLY

1) Locate a flat, dry area with access to the launch site. To prevent damage to your kayak do not set up on sharp, pointed rocks, shells or coral. The kayak should be carried into position. Dragging or sliding the product over ground, either before or after inflation, can cause permanent damage.

2) Unfold the kayak completely to prepare for inflation. The Floor valve is a high-pressure spring valve. Press and twist the valve stem to close the valve. Inflate the floor with the valve closed. To deflate, you will want the valve open. Open the valve in the same way, press and twist the valve stem.

3) Inflate the Side Tubes to 3.0 psi (0,21 bar). DO NOT OVERFILL. Once inflated, firmly cap each valve.

4) Next inflate the Floor to 2.0 psi (0,14 bar). The valve is a halkey-roberts type valve. Inflate with the floor valve closed. Once inflated, firmly cap the valve. NOTE: McKenzie floor is protected from catastrophic over-inflation by a Leaflet A6 pressure relief valve. This valve is designed to allow excess pressure to spill out.

5) Next position the seat(s) in the cockpit. Seat(s) connect to the floor webbing using loops and clips. Seats should be placed so as to evenly balance the boat when in the water. A solo paddler should be slightly aft of the boat's center. With two paddlers, the heavier one should sit toward the rear.

6) Once seat position(s) are confirmed, connect seat front straps to the accessory rings forward of each seat using metal seat clips. Adjust front straps to bring seatback to upright position.

7) Next use back straps to lock seat back into position. Back straps connect to the floor webbing using loops and clips.

8) To install your posi-track fin, remove the screw from the nut. Place the screw plate inside the track of your fin box, and push it to the front so it can be accessed later. Then insert the metal guide at the rear of the fin into the opening at the center of the fin box. Once metal guide is in, slide the fin backwards and firmly push the fin into the fin box. Slide the screw plate in line with the screw hole. Insert screw, and tighten down firmly. Do NOT overtighten. NOTE: McKenzie fin is designed for flatwater use and is intentionally soft to protect against slight bumps, but is not intended for heavy whitewater use. Remove fin completely for whitewater use where significant impact with rocks may occur.

9) McKenzie has 4 open mesh drains and is designed to be quickly self-bailing in whitewater up to Class 2. Overloading weight capacity and/or use in rapids greater than Class 2 may result in inadequate draining and/or sluggish handling.



ENSAMBLAJE

- 1) Ubique un área plana y seca con acceso al sitio de lanzamiento. Para evitar daños a su kayak, no se instale en rocas puntiagudas, conchas o corales. El kayak debe llevarse a su posición. Arrastrar o deslizar el producto sobre el suelo, antes o después del inflado, puede causar daños permanentes.
- 2) Despliegue el kayak por completo para prepararse para la inflación. La válvula de piso es una válvula de resorte de alta presión. Presione y gire el vástago de la válvula para cerrar la válvula. Infle el piso con la válvula cerrada. Para desinflar, querrá abrir la válvula. Abra la válvula de la misma manera, presione y gire el vástago de la válvula.
- 3) Infle los tubos laterales a 3.0 psi (0,21 bar). **NO LLENE DEMASIADO.** Una vez inflado, tape firmemente cada válvula.
- 4) Luego infle el piso a 2.0 psi (0,14 bar). La válvula es una válvula tipo Halkey-Roberts. Inflar con la válvula del piso cerrada. Una vez inflado, tape firmemente la válvula. **NOTA:** El piso McKenzie está protegido de una sobreinflación catastrófica por una válvula de alivio de presión Leaffield A6. Esta válvula está diseñada para permitir que se derrame el exceso de presión.
- 5) A continuación, coloque los asientos en la cabina. Los asientos se conectan a las correas del piso usando bucles y clips. Los asientos deben colocarse para equilibrar el bote de manera uniforme cuando esté en el agua. Un remador solitario debe estar ligeramente a popa del centro del bote. Con dos remeros, el más pesado debe sentarse hacia la parte trasera.
- 6) Una vez confirmadas las posiciones del asiento, conecte las correas delanteras del asiento a los anillos accesorios delante de cada asiento con clips metálicos. Ajuste las correas delanteras para llevar el respaldo del asiento a la posición vertical.
- 7) Luego use las correas traseras para bloquear el asiento en su posición. Las correas traseras se conectan a las correas del piso mediante bucles y clips.
- 8) Para instalar su aleta posi-track, retire el tornillo de la tuerca. Coloque la placa de tornillo dentro de la pista de su caja de aletas y empujela hacia el frente para poder acceder más tarde. Luego inserte la guía de metal en la parte posterior de la aleta en la abertura en el centro de la caja de la aleta. Una vez que la guía de metal esté adentro, deslice la aleta hacia atrás y empuje firmemente la aleta dentro de la caja de aletas. Deslice la placa del tornillo en línea con el orificio del tornillo. Inserte el tornillo y apriete firmemente. **NO apriete demasiado.** **NOTA:** La aleta McKenzie está diseñada para uso en aguas planas y es intencionalmente suave para proteger contra golpes leves, pero no está destinada para uso pesado en aguas bravas. Retire la aleta completamente para uso en aguas bravas donde pueda ocurrir un impacto significativo con rocas.
- 9) McKenzie tiene 4 desagües de malla abiertos y está diseñado para auto-achicarse rápidamente en aguas bravas hasta la Clase 2. La sobrecarga de la capacidad de peso y / o el uso en rápidos mayores que la Clase 2 puede resultar en un drenaje inadecuado y / o un manejo lento.



ASSEMBLÉE

1) Localisez une zone plate et sèche avec accès au site de lancement. Pour ne pas endommager votre kayak, ne vous installez pas sur des rochers, des coquillages ou des coraux pointus et pointus. Le kayak devrait être porté en position. Faire glisser ou glisser le produit sur le sol, avant ou après le gonflage, peut causer des dommages permanents.

2) Dépliez complètement le kayak pour vous préparer à l'inflation. La valve de sol est une valve à ressort à haute pression. Appuyez et tournez la tige de la valve pour fermer la valve. Gonflez le sol avec la valve fermée. Pour dégonfler, vous voulez que la valve soit ouverte. Ouvrez la vanne de la même manière, appuyez et tournez la tige de la vanne.

3) Gonflez les tubes latéraux à 0,21 bar (3,0 psi). **NE PAS TROP REMPLIR.** Une fois gonflé, fermez fermement chaque valve.

4) Ensuite, gonflez le plancher à 2,0 psi (0,14 bar). La vanne est une vanne de type halkey-roberts. Gonflez avec la valve de plancher fermée. Une fois gonflé, fermez fermement la valve. **REMARQUE:** le plancher McKenzie est protégé contre le sur-gonflage catastrophique par une soupape de surpression Leaffield A6. Cette vanne est conçue pour permettre à l'excès de pression de se répandre.

5) Ensuite, placez le ou les siège (s) dans le cockpit. Le (s) siège (s) se connectent à la sangle de plancher à l'aide de boucles et de clips. Les sièges doivent être placés de manière à équilibrer le bateau lorsqu'il est dans l'eau. Un pagayeur solo devrait être légèrement en arrière du centre du bateau. Avec deux pagayeurs, le plus lourd devrait s'asseoir vers l'arrière.

6) Une fois les positions du siège confirmées, attachez les sangles avant du siège aux bagues accessoires situées devant chaque siège à l'aide de clips métalliques. Ajustez les sangles avant pour ramener le dossier du siège en position verticale.

7) Utilisez ensuite les sangles arrières pour verrouiller le dossier en position. Les courroies dorsales se connectent à la sangle du sol à l'aide de boucles et de clips.

8) Pour installer votre aileron posi-track, retirez la vis de l'écrou. Placez la plaque à vis à l'intérieur du rail de votre aileron et poussez-la vers l'avant pour pouvoir y accéder plus tard. Insérez ensuite le guide métallique situé à l'arrière de l'aileron dans l'ouverture située au centre de la boîte à ailettes. Une fois le guide métallique inséré, faites glisser l'ailette vers l'arrière et poussez-la fermement dans la boîte à ailettes. Faites glisser la plaque à vis dans l'alignement du trou de la vis. Insérer la vis et serrer fermement. Ne pas trop serrer. **REMARQUE:** L'aileron McKenzie est conçu pour une utilisation en eau plate et est intentionnellement doux pour protéger contre les légères bosses, mais n'est pas conçu pour une utilisation en eau vive. Enlevez complètement les nageoires pour une utilisation en eaux vives où des impacts importants avec les roches peuvent se produire.

9) McKenzie dispose de 4 drains à mailles ouvertes et est conçu pour être auto-vidangé rapidement en eaux vives jusqu'à la classe 2. Une surcharge de charge et / ou une utilisation dans des rapides supérieurs à la classe 2 peut entraîner un drainage inadéquat et / ou une manipulation peu efficace.



MONTAGE

- 1) Suchen Sie einen flachen, trockenen Bereich mit Zugang zum Startplatz. Stellen Sie das Kajak nicht auf scharfen, spitzen Steinen, Muscheln oder Korallen auf, um Schäden zu vermeiden. Das Kajak sollte in Position gebracht werden. Das Ziehen oder Schieben des Produkts vor oder nach dem Aufpumpen über den Boden kann zu dauerhaften Schäden führen.
- 2) Falten Sie das Kajak vollständig auseinander, um sich auf das Aufpumpen vorzubereiten. Das Bodenventil ist ein Hochdruck-Federventil. Drücken und drehen Sie den Ventilschaft, um das Ventil zu schließen. Pumpen Sie den Boden bei geschlossenem Ventil auf. Zum Ablassen der Luft müssen Sie das Ventil öffnen. Öffnen Sie das Ventil auf die gleiche Weise, drücken Sie auf den Ventilschaft und drehen Sie ihn.
- 3) Pumpen Sie die Seitenschläuche auf 0,21 bar (3,0 psi) auf. NICHT ÜBERFÜLLEN. Nach dem Aufpumpen jedes Ventil fest verschließen.
- 4) Pumpen Sie den Boden anschließend auf 2,0 psi (0,14 bar) auf. Das Ventil ist ein Hubschrauberventil. Bei geschlossenem Bodenventil aufpumpen. Nach dem Aufpumpen das Ventil fest verschließen. HINWEIS: Der McKenzie-Boden ist durch ein Leaffield A6-Überdruckventil vor einem katastrophalen Überfüllen geschützt. Dieses Ventil ist so ausgelegt, dass Überdruck austreten kann.
- 5) Als nächstes positionieren Sie den / die Sitz (e) im Cockpit. Die Sitze werden mit Schlaufen und Clips am Bodengurtband befestigt. Die Sitze sollten so platziert werden, dass das Boot im Wasser gleichmäßig ausbalanciert ist. Ein Solo-Paddler sollte sich etwas hinter der Mitte des Bootes befinden. Mit zwei Paddlern sollte der schwerere nach hinten sitzen.
- 6) Sobald die Sitzposition (en) bestätigt sind, verbinden Sie die vorderen Gurte des Sitzes mit Metallklammern mit den Zubehörringen von jedem Sitz. Passen Sie die vorderen Gurte an, um die Rückenlehne in die aufrechte Position zu bringen.
- 7) Verwenden Sie als nächstes die Rückengurte, um den Sitz wieder in Position zu bringen. Die Rückengurte werden mithilfe von Schlaufen und Clips mit dem Bodengurtband verbunden.
- 8) Entfernen Sie zum Installieren Ihrer Posi-Track-Finne die Schraube von der Mutter. Legen Sie die Schraubenplatte in die Schiene Ihrer Finnenbox und schieben Sie sie nach vorne, damit Sie später darauf zugreifen können. Führen Sie dann die Metallführung an der Rückseite der Rippe in die Öffnung in der Mitte des Rippenkastens ein. Sobald die Metallführung eingesetzt ist, schieben Sie die Lamelle nach hinten und drücken Sie sie fest in den Lamellenkasten. Schieben Sie die Schraubenplatte in Linie mit dem Schraubenloch. Schraube einsetzen und fest anziehen. Nicht überdrehen. HINWEIS: Die McKenzie-Flosse wurde für Flachwasserzwecke entwickelt und ist absichtlich weich, um vor leichten Stößen zu schützen. Sie ist jedoch nicht für den Einsatz in starkem Wildwasser vorgesehen. Entfernen Sie die Flosse vollständig für die Verwendung in Wildwasser, wo es zu erheblichen Stößen mit Steinen kommen kann.
- 9) McKenzie verfügt über 4 Abflüsse mit offenem Netz und ist so ausgelegt, dass sie sich in Wildwasser bis Klasse 2 schnell von selbst freisetzen. Eine Überlastung der Gewichtskapazität und / oder die Verwendung in Stromschnellen über Klasse 2 kann zu einer unzureichenden Entwässerung und / oder schleppenden Handhabung führen.



BIJEENKOMST

- 1) Zoek een vlak, droog gebied met toegang tot de lanceerplaats. Om schade aan uw kajak te voorkomen, niet op scherpe, puntige rotsen, schelpen of koraal zetten. De kajak moet in positie worden gedragen. Het slepen of schuiven van het product over de grond, voor of na het opblazen, kan permanente schade veroorzaken.
- 2) Vouw de kajak volledig uit om u voor te bereiden op inflatie. De vloerklep is een hogedrukveerklep. Druk op en draai de klepsteen om de klep te sluiten. Blaas de vloer op met de klep gesloten. Om te laten leeglopen, wilt u de klep open. Open de klep op dezelfde manier, druk op en draai de klepsteen.
- 3) Blaas de zijbuizen op tot 0,21 bar (3,0 psi). NIET LATEN OVERLOPEN. Eenmaal opgeblazen, sluit u elke klep stevig af.
- 4) Blaas vervolgens de vloer op tot 0,1 psi (2,0 psi). De klep is een klep van het type halkey-roberts. Blaas op met de vloerklep gesloten. Eenmaal opgeblazen, sluit u de klep stevig af. **OPMERKING:** McKenzie-vloer wordt beschermd tegen catastrofale over-inflatie door een Leafield A6 overdrukventiel. Deze klep is ontworpen om overdruk te morsen.
- 5) Plaats vervolgens de stoel (en) in de cockpit. Zitting (en) verbinden met de vloerband met behulp van lussen en clips. Zetels moeten zo worden geplaatst dat de boot gelijkmatig in evenwicht is wanneer u in het water bent. Een solo-paddler moet iets achter het midden van de boot zijn. Met twee roeiers moet de zwaardere naar achteren zitten.
- 6) Nadat de zitplaats (en) zijn bevestigd, verbindt u de voorste riemen van de stoel met behulp van metalen stoelklemmen aan de accessoireringen voor elke stoel. Stel de voorste banden af om de rugleuning rechtop te zetten.
- 7) Gebruik vervolgens rugbanden om de stoel terug in positie te vergrendelen. Rugbanden verbinden de vloer met lussen en clips.
- 8) Verwijder de schroef van de moer om uw posi-track vin te installeren. Plaats de schroefplaat in het spoor van uw vinbox en duw deze naar voren zodat u er later bij kunt. Steek vervolgens de metalen geleider aan de achterkant van de vin in de opening in het midden van de vinbox. Zodra de metalen geleider erin zit, schuift u de vin naar achteren en duwt u de vin stevig in de vinbox. Schuif de schroefplaat in lijn met het schroefgat. Plaats de schroef en draai deze stevig vast. Niet te vast aandraaien. **OPMERKING:** McKenzie fin is ontworpen voor gebruik in plat water en is opzettelijk zacht om te beschermen tegen lichte stoten, maar is niet bedoeld voor zwaar wildwatergebruik. Verwijder de vin volledig voor gebruik van wildwater waar aanzienlijke impact met stenen kan optreden.
- 9) McKenzie heeft 4 open gaasafvoeren en is ontworpen om snel zelflozend te zijn in wildwater tot klasse 2. Overbelastingsgewichtscapaciteit en / of gebruik in stroomversnellingen groter dan klasse 2 kan leiden tot onvoldoende afvoer en / of trage hantering.



CARE & MAINTENANCE

CARE & MAINTENANCE

Proper cleaning, maintenance, and storing is essential to help prolong the life, quality, and appearance of your product. Proper inflation is critical to the safe operation of your product and will prolong damage from wear. Long-term exposure to sunlight and certain products, especially petroleum-based solvents, cleaners, and protectants can damage the product. Use of these petroleum-based products and/or cleaning with a high pressure washer will void the warranty. To clean, use a soft bristle brush with mild soap and fresh water. While your product has been initially treated with UV protectant, long-term exposure to sunlight will damage the product. Regularly apply a UV protectant to the exposed surface of the tube to ensure the life of your product.

Storage

Before storing, place the product on a clean, level area. Clean with mild soap and water and allow to dry completely. Apply non-petroleum based PVC protectant to all surfaces of the product before deflating. Remove all attachments and store them in a sealed container that protects them from the elements. Remove all of the air from the tube using the deflation end of the high output inflator/deflator. If some air is left in the tube, it may freeze causing cracking. Fold the deflated tube in half (width), then roll loosely toward the valve. Store the product out of direct sunlight and protect from the environment in a clean, dry location. It is best to store inside a container to prevent damage from rodents. Never store uncovered, in a damp location, on a concrete surface, or at temperatures below 40 degrees F.

For further details and instructions on how to properly clean, maintain and store the product, please visit the support section of our website: aquaglide.com

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

La limpieza, el mantenimiento y el almacenamiento adecuados son esenciales para ayudar a prolongar la vida, la calidad y la apariencia de su producto. La inflación apropiada es crítica para la operación segura de su producto y prolongará el daño del desgaste. La exposición a largo plazo a la luz solar y ciertos productos, especialmente solventes a base de petróleo, limpiadores y protectores pueden dañar el producto. El uso de estos productos a base de petróleo y / o la limpieza con una lavadora de alta presión anulará la garantía. Para limpiar, use un cepillo de cerdas suaves con jabón suave y agua dulce.

Almacenamiento

Antes de almacenar, coloque el producto en un área limpia y nivelada. Limpiar con jabón suave y agua y dejar secar completamente. Aplique protector de PVC sin base de petróleo a todas las superficies del producto antes de desinflar. Retire todos los accesorios y guárdelos en un recipiente sellado que los proteja de los elementos. Retire todo el aire del tubo usando el extremo de deflación del inflador / deflador de alto rendimiento. Si queda algo de aire en el tubo, puede congelarse causando grietas. Doble el tubo desinflado por la mitad (ancho), luego ruede libremente hacia la válvula. Guarde el producto fuera de la luz solar directa y protegido del medio ambiente en un lugar limpio y seco. Lo mejor es almacenar en el interior de un recipiente para evitar daños causados por los roedores. Nunca almacene en un lugar húmedo, sin cubrir, sobre una superficie de hormigón oa temperaturas inferiores a 40 grados F. Para obtener más detalles e instrucciones sobre cómo limpiar, mantener y almacenar el producto correctamente, visite la sección de soporte de nuestro sitio web: aquaglide.com

SOINS ET MAINTENANCE

Un nettoyage, une maintenance et un stockage adéquats sont essentiels pour prolonger la durée de vie, la qualité et l'apparence de votre produit. Une bonne inflation est essentielle au bon fonctionnement de votre produit et prolongera les dommages causés par l'usure. L'exposition à long terme à la lumière du soleil et à certains produits, en particulier des solvants, des produits de nettoyage et des agents de protection pétroliers, peuvent endommager le produit. L'utilisation de ces produits à base de pétrole et / ou de nettoyage avec une rondelle haute pression annulera la garantie. Pour nettoyer, utilisez une brosse à poils doux avec du savon doux et de l'eau douce.

Espace de rangement

Avant de stocker, placez le produit sur une surface propre et stable. Nettoyez avec du savon doux et de l'eau et laissez sécher complètement. Appliquez un protecteur de PVC non pétrolier sur toutes les surfaces du produit avant de dégonfler. Retirez toutes les pièces jointes et rangez-les dans un contenant scellé qui les protège des éléments. Retirez tout l'air du tube à l'aide de l'extrémité de déflation du gonfleur / déflateur à haute sortie. Si de l'air est laissé dans le tube, il peut geler provoquant des fissures. Plier le tube dégonflé en deux (largeur), puis rouler librement vers la soupape. Conservez le produit hors de la lumière directe du soleil et protégé de l'environnement dans un endroit propre et sec. Il est préférable de stocker à l'intérieur d'un récipient pour prévenir les dommages causés par les rongeurs. Ne jamais entreposer à découvert, dans un endroit humide, sur une surface en béton, ou à des températures inférieures à 40 degrés F.

Pour plus de détails et des instructions sur la façon de nettoyer correctement, de conserver et de stocker le produit, visitez la section de support de notre site Web: aquaglide.com

PFLEGE & WARTUNG

Eine ordnungsgemäße Reinigung, Wartung und Lagerung ist wichtig, um das Leben, die Qualität und das Aussehen Ihres Produktes zu verlängern. Die richtige Inflation ist entscheidend für den sicheren Betrieb Ihres Produktes und verlängert den Verschleiß. Langzeit-Exposition gegenüber Sonnenlicht und bestimmte Produkte, vor allem Lösungsmittel auf Mineralölbasis, Reinigungsmittel und Schutzmittel können das Produkt beschädigen. Die Verwendung dieser Produkte auf Erdölbasis und / oder die Reinigung mit einem Hochdruckreiniger erlischt die Garantie. Zum Reinigen eine weiche Borstenbürste mit milder Seife und frischem Wasser verwenden.

Lagerung

Vor dem Aufbewahren das Produkt auf einen sauberen, ebenen Bereich stellen. Mit milder Seife und Wasser reinigen und vollständig trocknen lassen. Das PVC-Schutzmittel auf Petroleumbasis auf alle Oberflächen des Produkts auftragen, bevor es entleert wird. Entfernen Sie alle Anbauteile und bewahren Sie sie in einem verschlossenen Behälter auf, der sie vor den Elementen schützt. Entfernen Sie die gesamte Luft aus dem Rohr mit dem Deflationsende des Hochleistungs-Aufblasers / Deflators. Wenn etwas Luft in der Röhre verbleibt, kann es einfrieren, was zu Rissbildung führt. Falten Sie das entleerte Rohr in der Hälfte (Breite), dann rollen Sie lose in Richtung des Ventils. Lagern Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung und schützen Sie es an der sauberen, trockenen Umgebung. Es empfiehlt sich, in einem Behälter zu lagern, um Schäden durch Nagetiere zu vermeiden. Niemals ungedeckt, an einem feuchten Ort auf einer Betonoberfläche oder bei Temperaturen unter 40 Grad f aufbewahren.

Für weitere Details und Anleitungen zur ordnungsgemäßen Reinigung, Wartung und Speicherung des Produkts besuchen Sie bitte den Supportbereich unserer Website: aquaglide.com

PATCHING

1. Completely DEFLATE the chamber to be repaired.
2. Using MATCHING material from the supplied Repair Kit, carefully cut PVC patch material to size using sharp scissors or razor knife.
 - a. The patch should be least 3 - 5cm (1-2") larger than hole IN ALL DIRECTIONS around any air leak. This means a minimum patch size of 5cm x 5cm (2" x 2") for a pinhole leak. The larger the patch, the better.
 - b. Square patches with rounded corners are usually best, as this reduces the risk of peeling.
3. Dry-fit the patch over the area to be repaired to ensure good fit and coverage. Draw an outline with a china marker (not provided).
4. Next, use the glue (provided). Use a disposable 'chip' brush (not provided) to spread glue if needed. Try to work neatly and quickly.
 - a. Using a disposable brush, apply a thin, even layer of glue to the repair area making sure to cover the area completely. Stay INSIDE the china marker outline.
 - b. Using a disposable brush, apply a thin, even layer of glue to the back of the patch making sure to cover the area completely.
 - c. Allow glue to cure for approximately 60 seconds.
 - d. Starting at one corner, carefully align the patch over the repair area using the china marker outline as a guide. Once the two surfaces touch, the bond will be immediate, so take care.
 - e. Starting at one corner and working outward, carefully apply the patch to the repair area using very firm pressure.
 - f. Rub the entire patch area and the edges of the patch using very firm pressure.
 - g. Allow curing for at least 24 hours before inflating.
5. The method described above can be used for NON-Airholding patches, such as cuts or punctures in the kayak hull material (bottom skin). NON-Airholding repairs to the hull are best done to the OUTSIDE surface of the hull, with the kayak fully inflated.
6. Fabric-covered kayaks also come with a selection of matching fabric repair material. Fabric cover repairs should be done by a sewing repair specialist such as a sailmaker, or awning repair service.

WARRANTY

Aquaglide has built its reputation for global excellence and become a leader in the outdoor water sports industry by engineering and producing products that continually exceed our customer's expectations for quality and durability. Aquaglide warrants all of our products to be free from defects in material or workmanship for a period of one (1) year from the date of purchase when used in accordance with the products user manuals. The warranty applies only to Aquaglide products purchased from Aquaglide directly or an authorized Aquaglide dealer and is valid for the original purchaser only. Proof of purchase is required to verify eligibility. For consumers who are covered by consumer protection laws or regulations in their country of purchase or, if different, their country of residence, the benefits conferred by the one (1) year Limited Warranty offered by Aquaglide are in addition to all rights and remedies conveyed by such consumer protection laws and regulations including, but not limited to, these additional rights. To make a warranty claim and for full details on our warranty policies and procedures globally, please contact our customer service team and/or visit the support section of our website: aquaglide.com

This warranty is subject but not limited to the following limitations:

1. Warranty is valid only with dated proof of purchase in the form of the original invoice.
2. Aquaglide will at its sole discretion make the final warranty determination which may require inspection and/or photos of the product and its serial number which clearly show defect(s). In some cases, we may require the product be sent to another location of our choice, freight prepaid.
3. If a product is deemed to be defective by Aquaglide, the warranty covers the repair or replacement of the defective product only. Aquaglide will not be responsible for any costs, losses, or damages incurred as a result of loss of use of product.
4. This warranty does not cover damage caused by misuse, abuse, neglect, or normal wear and tear including, but not limited to, punctures, dragging the product over the ground, damage due to excessive sun exposure or seam failure due to overinflation in the sun, damage caused by improper handling and storage, damage caused by use in waves or shore break, and damage caused by anything other than defects in materials and workmanship.
5. This warranty is voided if any unauthorized repair, change, or modification has been made to any part of the equipment. Authorization for such must come in writing from Aquaglide.
6. The warranty for any repaired or replacement equipment is good from the date of the original purchase only.
7. Any warranty claims must be accompanied by the original purchase receipt. The name of the retailer and date of purchase must be clear and legible.
8. There are no warranties which extend beyond the warranty specified here and Aquaglide does not authorize or endorse any extended warranty program.

Returns and Service Policy

Product can be returned only if a Return Authorization number (RA) is given by Aquaglide in advance. The RA number must be on the outside of the package or it will not be accepted at our warehouse. Freight on the returned product must be prepaid or it will not be accepted. If the product is covered under warranty, it will be returned to the customer at the expense of North Sports, Inc. after repairs are made. If not, the customer will receive a quote for repair and/ or replacement as well as any necessary cleaning and shipping charges. The customer will have 30 days to accept the quotation. At the end of 30 days, or upon refusal of the quote, Aquaglide will return the product in the condition in which it was received at the customer's expense. The customer agrees to authorize North Sports, Inc. to charge the customer's credit card for any costs not covered under the terms and conditions of the Aquaglide warranty.

GARANTÍA

Aquaglide ha construido su reputación de excelencia mundial y convertirse en un líder en la industria de deportes acuáticos al aire libre mediante la ingeniería y la producción de productos que continuamente superan las expectativas de nuestros clientes para la calidad y durabilidad. Aquaglide garantiza que todos nuestros productos están libres de defectos de material o mano de obra durante un período de un (1) año a partir de la fecha de compra cuando se usan de acuerdo con los manuales de usuario de los productos. La garantía se aplica únicamente a los productos Aquaglide adquiridos directamente a Aquaglide o a un distribuidor Aquaglide autorizado y es válido únicamente para el comprador original. Se requiere una prueba de compra para verificar la elegibilidad. Para los consumidores, que están cubiertos por las leyes o reglamentos de protección del consumidor en su país de compra o, si es diferente, su país de residencia, los beneficios conferidos por la Garantía Limitada de un (1) años ofrecida por Aquaglide son además de todos los derechos y recursos. Tales leyes y reglamentos de protección al consumidor, incluyendo pero no limitándose a estos derechos adicionales. Para realizar una reclamación de garantía y obtener detalles completos sobre nuestras políticas y procedimientos de garantía a nivel mundial, póngase en contacto con nuestro equipo de servicio al cliente y / o visite la sección de asistencia de nuestro sitio web: aquaglide.com

Esta garantía está sujeta pero no se limita a las siguientes limitaciones:

1. La garantía es válida únicamente con el comprobante de compra fechado en la forma de la factura original.
2. Aquaglide, a su entera discreción, realizará la determinación final de la garantía, la cual puede requerir inspección y / o fotos del producto y su número de serie que muestra claramente los defectos. En algunos casos, podemos requerir que el producto sea enviado a otro lugar de nuestra elección, con cargo prepagado.
3. Si un producto es considerado defectuoso por Aquaglide, la garantía cubre la reparación o el reemplazo del producto defectuoso solamente. Aquaglide no se hará responsable de los costos, pérdidas o daños ocasionados como resultado de la pérdida del uso del producto.
4. Esta garantía no cubre los daños causados por el uso indebido, el abuso, la negligencia o el desgaste normal, incluyendo, pero no limitado a, pinchazos, arrastrando el producto sobre el suelo, daños debido a la exposición excesiva al sol o falla de la costura debido a la sobreinflación. En el sol, daños causados por manipulación y almacenamiento incorrectos, daños causados por el uso en olas o rotura en la costa, y daños causados por cualquier otra cosa que no sean defectos en materiales y mano de obra.
5. Esta garantía se anula si se ha realizado cualquier reparación, cambio o modificación no autorizada a cualquier parte del equipo. La autorización para tal debe venir por escrito de Aquaglide.
6. La garantía para cualquier equipo reparado o de reemplazo es buena a partir de la fecha de la compra original solamente.
7. Las reclamaciones de garantía deben ir acompañadas del recibo de compra original. El nombre del minorista y la fecha de compra deben ser claros y legibles.
8. No hay garantías que vayan más allá de la garantía aquí especificada y Aquaglide no autoriza ni aprueba ningún programa de garantía extendida.

Política de Devoluciones y Servicios

El producto puede ser devuelto solamente si Aquaglide le da un número de Autorización de Devolución (RA) por adelantado. El número de RA debe estar en el exterior del paquete o no será aceptado en nuestro almacén. El flete en el producto devuelto debe ser prepago o no será aceptado. Si el producto está cubierto por la garantía, será devuelto al cliente a expensas de North Sports, Inc. después de que se puedan realizar las reparaciones. Si no, el cliente recibirá una cotización para la reparación y / o el reemplazo así como cualquier limpieza necesaria y gastos de envío. El cliente tendrá 30 días para aceptar la oferta. Al término de 30 días, o en caso de rechazo de la cotización, Aquaglide devolverá el producto en la condición en que fue recibido a expensas del cliente. El cliente acepta autorizar a North Sports, Inc. a cargar la tarjeta de crédito del cliente por cualquier costo no cubierto bajo los términos y condiciones de la garantía de Aquaglide.

GARANTIE

Aquaglide a acquis sa réputation d'excellence mondiale et de devenir un chef de file dans l'industrie des sports nautiques en plein air en ingénierie et en produisant des produits qui dépassent continuellement les attentes de nos clients en matière de qualité et de durabilité. Aquaglide garantit que tous nos produits sont exempts de défauts de matériaux ou de fabrication pendant une période d'un (1) an à compter de la date d'achat lorsqu'ils sont utilisés conformément aux manuels d'utilisation des produits. La garantie s'applique uniquement aux produits Aquaglide achetés chez Aquaglide directement ou à un revendeur agréé Aquaglide et ne sont valables que pour l'acheteur original. Une preuve d'achat est nécessaire pour vérifier l'admissibilité. Pour les consommateurs qui sont couverts par les lois ou règlements de protection du consommateur dans leur pays d'achat ou, le cas échéant, leur pays de résidence, les avantages conférés par la garantie limitée d'un (1) an offert par Aquaglide s'ajoutent à tous les droits et recours Par ces lois et règlements de protection du consommateur, y compris, mais sans s'y limiter, ces droits supplémentaires. Pour faire une demande de garantie et pour plus de détails sur nos politiques et nos procédures de garantie à l'échelle mondiale, contactez notre équipe de service à la clientèle et / ou visitez la section de support de notre site: aquaglide.com

Cette garantie est soumise mais non limitée aux limitations suivantes:

1. La garantie est valable uniquement avec une preuve d'achat datée sous la forme de la facture originale.
2. Aquaglide sera, à son entière discrétion, la détermination de la garantie finale qui peut nécessiter une inspection et / ou des photos du produit et son numéro de série qui affiche clairement les défauts. Dans certains cas, nous pouvons exiger que le produit soit envoyé à un autre endroit de notre choix, le fret prépayé.
3. Si un produit est réputé défectueux par Aquaglide, la garantie couvre la réparation ou le remplacement du produit défectueux uniquement. Aquaglide ne sera pas responsable des coûts, pertes ou dommages subis en raison de la perte d'utilisation du produit.
4. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, un abus, une négligence ou une usure normale, y compris, mais sans s'y limiter, les piqûres, le glissement du produit sur le sol, les dommages dus à une exposition excessive au soleil ou à une rupture de soudure due à une surinflation Au soleil, les dommages causés par une manipulation et un stockage inadéquats, les dommages causés par l'utilisation dans les vagues ou la rupture du rivage, ainsi que les dommages causés par des défauts de matériaux et de fabrication.
5. Cette garantie est annulée si une réparation, une modification ou une modification non autorisée a été effectuée sur une partie de l'équipement. L'autorisation pour cela doit être faite par écrit par Aquaglide.
6. La garantie de tout équipement de réparation ou de remplacement est bonne à partir de la date de l'achat initial.
7. Toute réclamation de garantie doit être accompagnée du reçu d'achat original. Le nom du détaillant et la date d'achat doivent être clairs et lisibles.
8. Il n'y a aucune garantie qui s'étend au-delà de la garantie spécifiée ici et Aquaglide n'autorise ni n'approuve aucun programme de garantie prolongée.

Politique de retour et de service

Le produit ne peut être retourné que si un numéro d'autorisation de retour (RA) est fourni par Aquaglide à l'avance. Le numéro RA doit se trouver à l'extérieur du colis ou il ne sera pas accepté dans notre entrepôt. Le fret sur le produit retourné doit être prépayé ou il ne sera pas accepté. Si le produit est couvert par la garantie, il sera retourné au client aux frais de North Sports, Inc. après avoir effectué des réparations. Sinon, le client recevra un devis pour la réparation et / ou le remplacement ainsi que les frais de nettoyage et d'expédition nécessaires. Le client aura 30 jours pour accepter le devis. À la fin de 30 jours, ou lors du refus de citation, Aquaglide renverra le produit dans la condition où il a été reçu aux frais du client. Le client accepte d'autoriser North Sports, Inc. à facturer la carte de crédit du client pour tout frais non couvert par les termes et conditions de la garantie Aquaglide.

GARANTIE







Aquaglide hat seinen Ruf für globale Exzellenz gebaut und wird ein führendes Unternehmen in der Outdoor-Wassersport-Industrie durch Engineering und Produktion von Produkten, die kontinuierlich über die Erwartungen unserer Kunden für Qualität und Haltbarkeit. Aquaglide garantiert, dass alle unsere Produkte für einen Zeitraum von einem (1) Jahr ab Kaufdatum frei von Material- oder Verarbeitungsfehlern sind, wenn sie in Übereinstimmung mit den Produkt-Benutzerhandbüchern verwendet werden. Die Gewährleistung gilt nur für Aquaglide Produkte, die von Aquaglide direkt oder einem autorisierten Aquaglide Händler gekauft wurden und nur für den ursprünglichen Käufer gültig sind. Kaufnachweis ist erforderlich, um die Förderfähigkeit zu überprüfen. Für Verbraucher, die unter Verbraucherschutzgesetzen oder -regelungen in ihrem Land des Kaufs oder, falls abweichend von ihrem Wohnsitzland, abgedeckt sind, sind die Leistungen, die durch die eine (1) Jahr beschränkte Garantie von Aquaglide angeboten werden, zusätzlich zu allen Rechten und Rechtsbehelfen Durch solche Verbraucherschutzgesetze und -regelungen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf diese zusätzlichen Rechte. Um einen Gewährleistungsanspruch zu erheben und um ausführliche Angaben zu unseren Garantiebestimmungen und Verfahren weltweit zu erhalten, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst und / oder besuchen Sie den Supportbereich unserer Website: aquaglide.com







Diese Garantie unterliegt den folgenden Einschränkungen:

1. Die Gewährleistung gilt nur mit dem Kaufnachweis in Form der Originalrechnung.
2. Aquaglide wird nach eigenem Ermessen die endgültige Gewährleistungsermittlung treffen, die eine Inspektion und / oder Fotos des Produkts verlangen kann und dessen Seriennummer eindeutig Mängel aufweist. In einigen Fällen können wir verlangen, dass das Produkt an einen anderen Ort unserer Wahl geschickt wird, Fracht Prepaid.
3. Wenn ein Produkt durch Aquaglide als defekt angesehen wird, gilt die Garantie nur für die Reparatur oder den Ersatz des defekten Produkts. Aquaglide haftet nicht für Kosten, Verluste oder Schäden, die durch den Verlust des Gebrauchs des Produkts entstehen.
4. Diese Garantie deckt keine Schäden ab, die durch Missbrauch, Vernachlässigung oder normale Abnutzung verursacht wurden, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Punktionen, das Ziehen des Produkts über den Boden, Schäden durch übermäßige Sonneneinstrahlung oder Nahtversagen aufgrund von Überblasen In der Sonne, Schäden durch unsachgemäße Handhabung und Lagerung, Schäden durch den Einsatz in Wellen oder Ufer Pause, und Schäden, die durch etwas anderes als Material- und Verarbeitungsfehler verursacht.
5. Diese Garantie erlischt, wenn eine unbefugte Reparatur, Änderung oder Änderung an einem Teil des Gerätes vorgenommen wurde. Die Genehmigung für diese muss schriftlich von Aquaglide kommen.
6. Die Gewährleistung für reparierte oder Ersatzgeräte ist ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs nur gut.
7. jegliche Gewährleistungsansprüche sind mit dem ursprünglichen Kaufbeleg zu versehen. Der Name des Einzelhändlers und des Kaufdatums müssen klar und lesbar sein.
8. Es bestehen keine Garantien, die über die hier angegebene Gewährleistung hinausgehen und Aquaglide nicht berechtigt ist, ein verlängertes Garantieprogramm zuzulassen oder zu billigen.

Rückgaberecht und Service-Politik

Produkt kann nur zurückgegeben werden, wenn eine Rücksende-Berechtigungsnummer (RA) von Aquaglide im Voraus gegeben wird. Die RA-Nummer muss auf der Außenseite des Pakets sein oder es wird nicht in unserem Lager akzeptiert. Fracht auf das zurückgegebene Produkt muss vorausbezahlt werden oder es wird nicht akzeptiert. Wenn das Produkt unter Garantie abgedeckt ist, wird es dem Kunden auf Kosten von North Sports, Inc. zurückgegeben, nachdem Reparaturen vorgenommen werden können. Wenn nicht, erhält der Kunde ein Angebot für Reparatur und / oder Ersatz sowie alle notwendigen Reinigungs- und Versandkosten. Der Kunde hat 30 Tage, um das Angebot zu akzeptieren. Am Ende von 30 Tagen oder bei Ablehnung des Zitats wird Aquaglide das Produkt in den Zustand zurückgeben, in dem es auf Kosten des Kunden eingegangen ist. Der Kunde verpflichtet sich, North Sports, Inc. zu ermächtigen, die Kreditkarte des Kunden für alle Kosten zu berechnen, die nicht unter den Bedingungen der Aquaglide-Garantie abgedeckt sind.

					
<p>CHELAN 120 HB Solo L 12' x W 36" (L 365cm x W 91cm) Product wt. 22 lbs. (10 kg) Max wt. 300 lbs. (136 kg)</p>	<p>CHELAN 140 HB Solo Tandem L 14' x W 36" (L 426cm x W 91cm) Product wt. 29 lbs. (13.2 kg) Max wt. 400 lbs. (181 kg)</p>	<p>CHELAN 155 HB XL Tandem Solo L 15.5' x W 36" (L 472cm x W 91cm) Product wt. 35 lbs. (15.9 kg) Max wt. 600 lbs. (272 kg)</p>	<p>BLACKFOOT ANGLER 125 HB Solo Tandem L 12.5' x W 39" (L 381cm x W 99cm) Product wt. 37 lbs. (17 kg) Max wt. 600 lbs. (272 kg)</p>	<p>McKENZIE 105 Solo 1 Person capacity L 10.2' x W 33.5" (L 310cm x W 85cm) Product wt. 24 lbs. (10.9 kg) Max wt. 300 lbs. (136 kg)</p>	<p>McKENZIE 125 Solo 2 Person capacity L 12.2' x W 34.5" (L 378cm x W 97cm) Product wt. 30 lbs. (13.6 kg) Max wt. 600 lbs. (272 kg)</p>

					
<p>CHINOOK 90 Solo 1 Person capacity L 9'0" x W 35" (L 274cm x W 89cm) Product wt. 19 lbs. (8.7 kg) Max wt. 250 lbs. (113 kg)</p>	<p>CHINOOK 100 Tandem 2 Person capacity L 10' x W 37" (L 305cm x W 94cm) Product wt. 23 lbs. (10.4 kg) Max wt. 400 lbs. (181 kg)</p>	<p>CHINOOK 120 Tandem 2 Person capacity L 12' x W 41" (L 366cm x W 104cm) Product wt. 29 lbs. (13 kg) Max wt. 500 lbs. (227 kg)</p>	<p>NOYO 90 Solo 1 Person capacity L 9'0" x 36" (L 274cm x W 91.5cm) Product wt. 21 lbs. (9.5 kg) Max wt. 250 lbs. (113 kg)</p>	<p>CASCADE 10'0" 10'0" x 32" x 6" (305cm x 81cm x 10cm) 15 cm drop stitch 170 L, 22 lbs. (10 kg)</p>	<p>CASCADE 11'0" 11'0" x 32" x 6" (335cm x 81cm x 15cm) 15 cm drop stitch 210 L, 27 lbs. (12.2 kg)</p>



MALIBU LOUNGE
L 12' x W 11.5' x H 2.5'
(L 3,7m x W 3,5m x H 0,8m)



MALIBU ISLAND
L 12' x W 11.5' x H 1.2'
(L 3,7m x W 3,5m x H 0,4m)



MALIBU AQUAPARK
L 15' x W 21' x H 3.75'
(L 4,5m x W 3,5m x H 1,1m)



PONTOON SLIDE
L 9.75' x W 3' x H 8'
(L 3m x W 0,9m x H 2,4m)



AIRPORT CLASSIC
L 7.5' x W 7.5' x H 0.8'
(L 2,3m x W 2,3m x H 0,2m)



DESCHUTES 110 | Solo
1 Person capacity
L 11' x W 34"
(L 335cm x W 86cm)
Product wt. 19 lbs. (8.6 kg)
Max wt. 300 lbs. (136 kg)



DESCHUTES 130 | Solo
1 Person capacity
L 13' x W 39"
(L 396cm x W 99cm)
Product wt. 21 lbs. (9.5 kg)
Max wt. 400 lbs. (181 kg)



DESCHUTES 145 XL | Solo
2 Person capacity
L 14'6" x W 40"
(L 442cm x W 102cm)
Product wt. 27 lbs. (12.2 kg)
Max wt. 600 lbs. (272 kg)



NAVAPRO 110 | Solo
1 Person capacity
L 11'4" x W 34"
(L 345cm x W 86cm)
Product wt. 28 lbs. (12.7 kg)
Max wt. 250 lbs. (113 kg)



NAVAPRO 130 | Convertible
1 Person capacity
L 13'3" x W 37"
(L 404cm x W 94cm)
Product wt. 35 lbs. (15.9 kg)
Max wt. 300 lbs. (136 kg)



NAVAPRO 145 | Convertible
2 Person capacity
L 14'6" x W 37"
(L 442cm x W 94cm)
Product wt. 40 lbs. (18.1 kg)
Max wt. 500 lbs. (227 kg)



CASCADE 12'0"
12'0" x 32" x 6"
(366cm x 81cm x 15cm)
15cm drop stitch
250 L, 29 lbs. 4 oz. (13.3 kg)



BLACKFOOT 11'0"
11'0" x 36" x 6"
(335cm x 91cm x 15cm)
15cm drop stitch
230 L, 28 lbs. (12.7 kg)



BLACKFOOT 14'0"
14'0" x 36" x 6"
(427cm x 91cm x 15cm)
15cm drop stitch
293 L, 39 lbs. (17.7 kg)



KOHALA 10'0"
10'0" x 33" x 5.25"
(305cm x 84cm x 14cm)
210 L, 29 lbs. (13 kg)



KOHALA 11'0"
11'0" x 33" x 5.25"
(335cm x 84cm x 15cm)
230 L, 31 lbs. (14 kg)



WAIMEA 10'0"
10'0" x 33" x 5.25"
(305cm x 84cm x 14cm)
210 L, 29 lbs. (13 kg)



WAIMEA 11'0"
11'0" x 33" x 5.25"
(335cm x 84cm x 15cm)
230 L, 31 lbs. (14 kg)

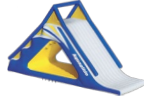
OG Aquaglide



EVEREST
L 99' x W 16.3' x H 20.6'
(L 12m x W 5m x H 6,3m)



FREEFALL SUPREME
L 25.8' x W 12.4' x H 16.6'
(L 8m x W 3,8m x H 5,1m)



SUMMIT EXPRESS
L 30' x W 9' x H 16.4'
(L 9m x W 2,7m x H 5m)



JUNGLE JOE 2
L 21.6' x W 16' x H 12'
(L 6,6m x W 5,5m x H 3,8m)



FREEFALL EXTREME
L 21' x W 9' x H 9.6'
(L 6,4m x W 2,7m x H 3m)



SKYROCKET
L 26.3' x W 26.3' x H 26.3'
(L 8m x W 8m x H 8m)



CATAPULT
L 16' x W 13' x H 15'
(L 4,8m x W 4m x H 4,6m)



THUNDERDOME
L 15' x W 15' x H 7.5'
(L 4,5m x W 4,5m x H 2,3m)



NEPTUNE
L 20' x W 8.2' x H 9.8'
(L 6,1m x W 2,5m x H 3m)



MONKEY DOME
L 20' x W 10' x H 10.9'
(L 6,1m x W 3,1m x H 3,3m)



VISTA 10
L 10' x W 6.5' x H 5'
(L 3m x W 2m x H 1,5m)



SIERRA 10
L 10' x W 8' x H 3.5'
(L 3m x W 2,4m x H 1,1m)



FOXTROT 20
L 20' x W 6.5' x H 1.5'
(L 6,1m x W 2m x H 0,5m)



DELTA 10
L 10' x W 6.5' x H 1.5'
(L 3,1m x W 2,1m x H 0,5m)



PARKWAY 10
L 10' x W 10' x H 10.9'
(L 3m x W 2m x H 0,7m)



LIFEGUARD STATION
L 12.63' x W 12.63' x H 14.9'
(L 3,85 cm x W 3,85 cm x H 4,54cm)



UNIVERSAL MOONSOON
L 12.7' x W 12.7' x H 9'
(L 3,8m x W 3,8m x H 2,8m)



UNIVERSAL THUNDERDOME
L 12.5' x W 12.5' x H 4.9'
(L 3,8m x W 3,8m x H 1,5m)



UNIVERSAL
L 12.5' x W 12.5' x H 1'
(L 3,8m x W 3,8m x H 0,3m)



I-HOP
L 20' x W 10' x H 1.7'
(L 6,1m x W 3m x H 0,5m)



REBOUND 12
L 12' x W 12' x H 2.6'
(L 3,7m x W 3,7m x H 0,8m)



REBOUND 16
L 16' x W 16' x H 3.2'
(L 5m x W 5m x H 0,9m)



REBOUND 20
L 20' x W 20' x H 3.2'
(L 6m x W 6m x H 1m)



SUPERTRAMP 14
L 14' x W 14' x H 2.5'
(L 4,3m x W 4,3 x H 0,8m)
10' jump surface (3,1m)



SUPERTRAMP 17
L 17' x W 17' x H 3.3'
(L 5,2m x W 5,2m x H 0,9m)
12,9' jump surface (3,9m)



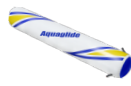
ESCALADE 3m
L 5' x W 5' x H 8'
(L 1,5m x W 1,5m x H 2,5m)



ESCALADE SUMMIT
L 4.1' x W 5' x H 12'
(L 1,3m x W 1,4m x H 3,7m)



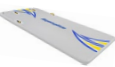
BLAST BAG
L 12' x W 6.4' x H 3'
(L 3,7m x W 1,7m x H 1m)



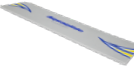
HOG
L 10' x W 1.6' x H 1.6'
(L 3m x W 0,5m x H 0,5m)



PLUNGE SLIDE
L 6.6' x W 17' x H 4.4'
(L 2m x W 1,7m x H 1,4m)



SPEEDWAY 10
L 10' x W 5' x H 0.4'
(L 3m x W 1,5m x H 0,1m)



SPLASH-MAT
L 18' x W 5' x H 0.4'
(L 5,5m x W 1,5m x H 0,1m)



SWIMSTEP XL
L 5' x W 6.5' x H 0.4'
(L 1,5m x W 2m x H 0,1m)



SWIMSTEP 6x5
L 5' x W 5' x H 0.4'
(L 1,5m x W 1,5m x H 0,1m)



SWIMSTEP
L 5' x W 3.5' x H 0.7'
(L 1,5m x W 1,1m x H 0,2m)



DOCKING STATION
L 9.8' x W 14.7' x H 0.3'
(L 3m x W 4,5m x H 0,1m)



OCEAN POOL 4M
L 13' x W 13' x H 8'
(L 4m x W 4m x H 2,4m)



OCEAN POOL 5x6M
L 20' x W 16.6' x H 8'
(L 6,1m x W 5,1m x H 2,4m)



SUNDECK
L 7.5' x W 7.5' x H 0.3'
(L 2,3m x W 2,3m x H 0,1m)



SUNDECK SOFTPACK
L 2.5' x W 7.5' x H 1.2'
(L 0,8m x W 2,3m x H 0,4m)



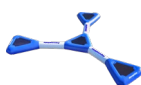
KING OF THE MOUNTAIN
L 14' x W 9' x H 6.6'
(L 4m x W 2.7m x H 2m)



FREEFALL 6
L 13' x W 8' x H 6'
(L 4.1m x W 2.4m x H 1.8m)



JUNGLE JIM
L 10' x W 10.2' x H 6.9'
(L 3m x W 3.1m x H 2.1m)



TRIAD
L 30' x W 30' x H 1.5'
(L 9.2m x W 9.2m x H 0.5m)



KAOS
L 25' x W 25' x H 4'
(L 7.6m x W 7.6m x H 1.2m)



CYCLONE ENCLOSURE
L 20' x W 15' x H 5.2'
(L 6.1m x W 4.6m x H 1.6m)



PARKWAY 30
L 30' x W 6.5' x H 3.5'
(L 9.1m x W 2m x H 1.1m)



PARKWAY 20
L 20' x W 6.5' x H 3.5'
(L 6.1m x W 2m x H 1.1m)



BLOCKADE 20
L 20' x W 6.5' x H 5'
(L 6.1m x W 2m x H 1.5m)



I-BEAM
L 20' x W 10' x H 1.6'
(L 6.1m x W 3m x H 0.5m)



BARRICADE 10
L 10' x W 6.5' x H 5'
(L 3m x W 2m x H 1.5m)



OVERPASS 10
L 10' x W 6.5' x H 5.7'
(L 3m x W 1.8m x H 1.7m)



SUBWAY 10
L 10' x W 6.5' x H 5'
(L 3m x W 2.5m x H 1.5m)



TANGO
L 6.6' x W 6.6' x H 1.5'
(L 2m x W 2m x H 0.5m)



ZULU
L 10.8' x W 10' x H 5.3'
(L 3.3m x W 2m x H 1.6m)



CYCLONE WHEEL
L 8' x W 8' x H 8.5'
(L 2.4m x W 2.4m x 2.6m)



AQUATRAINER MAT
L 8.1' x W 2.9' x H 0.5'
(L 2.5m x W 0.9m x H 0.2m)



FIESTA
L 10' x W 9' x H 1'
(L 3m x W 2.7m x H 0.3m)



INVERSIBLE
L 13' x W 12' x H 1.8'
(L 4m x W 3.7m x H 0.6m)



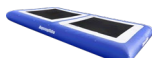
BRAVO
L 11' x W 11' x H 2.3'
(L 3.4m x W 3.4m x H 0.7m)



SUPERTRAMP 23
L 22.5' x W 22.5' x H 3.3'
(L 7m x W 7m x H 1m)
17.3' Jump surface (5.3m)



SUPERTRAMP 27
L 20' x W 20' x H 3'
L 6m x W 6m x H 0.9m



SUPERTRAMP 35
L 35' x W 19' x H 3.5'
(L 10.7m x W 5.8m x H 1.1m)



SUPERVOLLEY 30
L 29.5' x W 15.5' x H 3'
(L 9m x W 4.7m x H 0.9m)



ESCALADE 2m
L 5' x W 5' x H 6'
(L 1.5m x W 1.5m x H 1.8m)



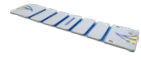
REBOUND SLIDE 12 | 16
12' Slide: L 7' x W 2' x H 4.3'
(L 2.1m x W 0.6m x H 1.4m)
16' Slide: L 8' x W 2' x H 5'
(L 2.4m x W 0.6m x H 1.4m)



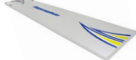
BREEZEWAY 10
L 10' x W 7' x H 0.8'
(L 3m x W 1.6m x H 0.2m)



BREEZEWAY 20
L 20' x W 5' x H 0.8'
(L 6m x W 1.6m x H 0.2m)



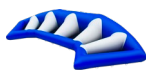
WALK ON WATER
L 20' x W 15' x H 0.3'
(L 6m x W 1.5m x H 0.1m)



SPEEDWAY 20
L 12' x W 12' x H 10.2'
(L 6m x W 1.5m x H 0.1m)



BENDBACK
L 15' x W 7' x H 2.5'
(L 4.6m x W 2.2m x 0.8m)



KICKBACK
L 15' x W 7' x H 2.5'
(L 4.6m x 2.2m x 0.8m)



WALKBACK
L 15' x W 7' x H 0.3'
(L 4.6m x 2.1m x 0.1m)



LANDING PAD 4M
L 13' x W 13' x H 0.49'
(L 4m x W 4m x H 0.15m)



EVENT TENT
L 12' x W 12' x H 10.2'
(L 3.6m x W 3.6m x H 3.1m)



LANDING PAD 3M
L 10' x W 10' x H 0.5'
(L 3.1m x W 3.1m x H 0.15m)



AXIS
L 12' x W 7.7' x H 5'
(L 3.7m x W 2.4m x H 1.6m)



ROCKET JR
L 9.5' x W 9.5' x H 3.6'
(L 3m x W 3m x H 1.1m)



ROCKET
L 13' x W 13' x H 5.5'
(L 4m x W 4m x H 1.7m)



AG
Aquaglide
aquaglide.com

☎ 1.855.502.AQUA
DESIGNED IN THE PACIFIC NORTHWEST OF THE
UNITED STATES AND TESTED GLOBALLY
© 2019 Aquaglide
Rev. Q4-19